

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 15 de noviembre de 1980

20 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.888 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Adjudicadas, en 304 millones de pesetas, las obras de la Presa del Voltoya

La construcción de la presa del río Voltoya, para abastecer las necesidades de la capital costará 304 millones de pesetas. Un caudal de 301 litros por segundo, que supone aproximadamente 413 litros por habitante y día (quizás hasta 500) cubrirá el suministro de agua de una población estimada de 63.000 habitantes para el año 2010. El problema del agua está, por tanto, resuelto en Avila a plazo medio-largo.

El proyecto comprende la construcción de la presa de gravedad en el río Voltoya, a nivel del cruce por la carretera Avila-El Espinar, y una conducción de filtramento de 600 milímetros, con una longitud de cerca de 20 kilómetros, que partiendo de ese punto terminará en los depósitos de Avila.

La adjudicación definitiva de las obras ha sido hecha recientemente por el MOPU, a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas, en la cantidad señalada y con una financiación estatal del 60 por 100, corriendo el 40 por 100 restante a cargo del Ayuntamiento. El Ayuntamiento presentará en estos días una documentación con informes sobre los terrenos propios o adquiridos.

Las obras podrían empezar a mediados de 1981.

## Estudian el tráfico de la Ciudad



Ayer tarde se reunió en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde don Pedro García Burguillo, la Comisión Municipal de Tráfico, para tratar temas relacionados con la ordenación que ha comenzado a llevarse a cabo. Asistieron el presidente de la Comisión, don Florencio Moya, miembros de la misma, técnicos municipales (ingeniero, arquitecto y aparejador), don Miguel Ángel Muñoz, don Armando Ríos y don Gonzalo Grande, jefe de la Policía Municipal don Félix Nieto y el secretario de la Comisión don Cayetano González.—(Foto: LUMBRERAS).

## 18 horas "Miss Mundo"



Siempre es agradable y refrescante, máxime en estos tiempos en que los periódicos, por la situación, se convierten en «crónica de sucesos», poder admirar fotografías como la presente de EUROPA PRESS, que nos muestra a Gabrielle Brum, «Miss Alemania», de 18 años de edad, junto a sus «damas de honor», tras haber sido elegida «Miss Mundo», en el Royal Albert Hall de Londres. Pero Gabrielle Brum sólo lució la corona de este título de belleza durante 18 horas, ya que renunció al mismo, parece ser, tras consultar con su novio, quien no estaba contento con su elección. Dieciocho horas de «reinado» son suficientes para alegrar, al menos, el espíritu informativo de los Medios de Comunicación, y traer la fotografía a la primera página del periódico, a fin de evadir, por unos momentos, la imagen que; por desgracia, tenemos que dar de la situación actual. La decisión de la «Miss» pone de manifiesto su talento, el que ha sido premiado este año por vez primera sin tener en cuenta las medidas físicas de las participantes.

## Charla-coloquio de la Peña Taurina



En el salón de actos de Piquío se celebró ayer tarde la segunda de las conferencias organizadas por la Peña Taurina Abulense, como homenaje a don Félix Ortega Serrano (que en paz descanse), anterior presidente de la entidad. En esta ocasión la charla corría a cargo del ganadero de reses bravas don Juan María Pérez Tabernero Montalvo que habló sobre el tema «Un torero ganadero».

En la presidencia figuraba el gobernador civil de la Provincia, la viuda y el hijo de don Félix Ortega, el teniente alcalde delegado de Acción Ciudadana y el presidente y miembros de la Directiva de la Peña Taurina Abulense. Información en página 16.—(Foto: LUMBRERAS).

**Jeimer** monas-noutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**Moda Otoño - Invierno**  
**FALDAS - SUETERS**

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de MAYO

|         |                                     |         |
|---------|-------------------------------------|---------|
| 6.000,— | pesetas vales de 50 pesetas al núm. | 42.072  |
| 3.000,— | » » 25 » »                          | 76.676  |
| 500,—   | » » 5 » »                           | 108.650 |



# Hermanidad de Donantes de Sangre Avila



Gracias  
por salvarme la vida con tu sangre

**NO NIEGUES HOY LA SANGRE  
QUE MAÑANA  
TU MISMO PUEDES NECESITAR**

RESIDENCIA SANITARIA  
"NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES"  
HORAS DE DONACION:  
DE 9 A 2 DE LA MAÑANA. TELEF. 22 46 50  
SEGURIDAD SOCIAL  
AVILA



## Campos Eliseos

PELUQUERIA  
DE SEÑORAS

DEPILACION - MANICURA - PEDICURA

ABIERTO DE 9,30 A 8 TARDE

No cerramos al mediodía.

Paseo de San Roque, 31

Teléfono: 22 01 67

AVILA

### M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º - 5.º  
Teléfono: 22 35 70  
(Horas convenientes)

EL CUERPO HUMANO contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

Se necesitan

**CONDUCTORES (Autobús y Camión)**

Lo leemos a diario en la prensa

Esa puede ser la Llave de tu futuro

La puedes conseguir

con la **GARANTIA** de

auto-escuela

**VEJASCO**

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono: 21 29 33. AVILA

# ANUNCIOS BREVES

## VENTAS

### COMERCIAL

## ROCHA

C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

EQUIPAMIENTO TOTAL  
PARA SU **Cocina**

Y

AHORA TAMBIEN...  
EQUIPAMIENTO TOTAL  
PARA SU **Baño**

—En Tornadizos, vendo o alquilo nave de 200 m<sup>2</sup>, con agua y luz. Telf. 22 39 29.

—¡Atención! Contratistas y fontaneros, se vende tubería de 1/2 y bañeras de acero de 1,60, precios de ganga. Teléfono 22 30 37.

## PISOS VENTAS

### OPORTUNIDAD

Ultimas viviendas, protegidas Grupo Primero. Calle Madrigal, 4 (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléfono 22 14 10.

## Pisos

3 dormitorios, uno o dos baños. SOLEADOS.

ENTRADA MINIMA

Mensualidades a convenir

LA MURALLA, S.A.

S. Pedro Bautista, 5.  
Telf. 22 17 00.

—Venta de pisos. Edificio Moronta. Información, teléfono 21 39 25 o en obra calle Soria.

### CHALETS

adosados. Prado Sanchito. Información: Teléfono 21 39 25.

—Vendo casa vieja, calle Bilbao, 29, principal. Teléfono 22 38 76.

—Vendo piso a estrenar. Fivasa, 1, 3.º. Telf. 22 28 83.

—Vendo piso, Jimena Blázquez, 5, 4.º A. Ver de 5 a 7.

—Vendo piso, 4 dormitorios. Alfonso el Sabio, 7. Teléfono 22 21 28.

—Se vende casa, calle Vasco de Quiroga, 8, 2.º, Dcha. Teléfono 22 49 36.

—Vendo piso en Vasco de Quiroga. Teléfono 22 17 91.

—Vendo piso. Avda. 18 de Julio, 32, 4.º D. Calefacción individual.

—Se vende piso, muy céntrico, calefacción central, parquet. Telf. 22 30 23 de 9 a 11 horas.

## ALQUILERES

—Se alquila piso, Avda José Antonio, 5 habitaciones, calefacción individual. Llamar tardes 3,30 a 5, teléfono 22 03 01.

—Se alquila local comercial, 180 m con sótano. Sitio muy comercial. Llamar teléfono 22 03 01, tardes de 3,30 a 5.

—Se alquila piso. Teléfono 21 17 95.

—SE ALQUILA, amueblado, piso Caballeros 15. Razón: Teléfono 21 13 59 de 11 a 17 y resto horas 24 00 01.

—Se alquila piso, seis habitaciones y calefacción. Teléfono 21 32 66.

—Se alquila nave. Teléfono 21 17 37.

## OFERTAS

—Comparto piso. Teléfono 22 29 00. Tardes de 6 a 7. Preguntar: Sr. Paulet.

## Electrónica Avila

Avda. José Antonio, 15.

SONIDO ALTA  
FIDELIDAD

PRIMERAS MARCAS

SERVICIO TECNICO  
GARANTIZADO

## ACRISTALAMIENTOS

## GUTIERREZ

GALERIAS Y CONTRA VENTANAS

Precios sin competencia - Presupuestos a domicilio

Almacén: Cuartel de la Montaña, 1 — Avisos: Cristo de las Batallas, 8 — Teléfono 22 06 33 — AVILA

—ATENCION!... Establecimientos de lanas o máquinas de coser. Solicitamos concesionario en exclusiva para tricotadora alemana. Escribir a Comercial Segura, S. A. Avda. Portugal, 63, Salamanca.

## TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Señoras, señoritas que desean convertirse en asesoras de belleza y distribuir productos de alta cosmética, necesitamos en toda la provincia. Interesadas escribir urgentemente al apartado de correos 86 de Avila. Altas comisiones.

## DEMANDAS

—Deseo alquilar local en Avila, entre 90 y 120 m<sup>2</sup>. Llamar Madrid 457 14 55.

—EN ALQUILER. Necesito local en Avila, preferible terminado. Situación, características, dimensiones y precio al Apartado 29 Avila.

—Se necesitan pastos, para 500 ovejas. Agustín López, Rivilla Barajas. Telf. 8.

## TRASPASOS

—Se traspasa pensión, San Pedro Bautista, 5, bajo 5. Teléfono 21 30 47.

—Se traspasa local en Avenida de José Antonio, 34. Teléfonos 22 31 00 y 22 21 86.

## ENSEÑANZAS

—OPOSICIONES BANCOS. Preparación por profesor Mercantil. Contabilidad, Cálculo y Tributación. Teléfono 22 06 86.

—Se dan clases de corte y confección. Telf. 22 31 28 ó 22 25 93.

—Clases de Latín, mañana y tarde, en Avda. 18 de Julio, 4, 3.º Dcha. Telf. 22 05 23.

—Clases particulares GOMONT. Eduardo Marquina 26, bajo. OPOSICIONES MAGISTERIO, C. O. U., B. U. P. y BASICA. Matemáticas, Física, Química, Latín y Griego. Inglés. Grupos reducidos. Telf. 22 21 53.

## COCHES VENTAS

TODAS LAS MARCAS  
FACILIDADES DE PAGO  
Revisados - garantizados.  
Teso Hospital Viejo, 17  
Teléfono 21 26 76. Avila.

—Vendo Seat 600-D, y 1430. Teléfono 22 45 30.

## OCASION VEHICULOS USADOS

CAMIONES  
FURGONETAS  
TURISMOS

Todos totalmente revisados HIJOS DE VICTOR ALCON. Telf. 22 22 00.

## HIPERAUTO

AUTOMOVILES DE OCASION

Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76. AVILA

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

—Se vende coche 1500 ranchera, motor Diesel, impecable. Teléfono 22 06 62.

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Preséntate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.



**GLOSAS AVILESAS**

- ★ **LOS "ANIMADORES CULTURALES", UNA ESPERANZA PARA NUESTROS PUEBLOS.**
- ★ **UN PLAN DE URGENCIA, QUE NO LO PARECE.**

**B**IEN es verdad que muchos de nuestros pueblos han conseguido mejorar sus condiciones materiales de vida, hacer la convivencia más confortable, porque han superado las etapas de poblaciones sin luz, agua, teléfono, e incluso en muchos casos de calles sin asfaltar y de medios de comunicación lentos, incómodos y pobres, pero nuestros pueblos, nuestros núcleos urbanos carecen en absoluto de una figura, que completaría el cuadro humano y social de esos colectivos, en los que, sobre todo la gente joven, se cansa de vivir porque "allí no hay nada". Se trata del "animador cultural". Es esa persona con cierto aire de líder, que sea capaz de arrastrar voluntades, de promover actuaciones, de hacer participar. Como asegura Clemente Arranz en un reciente artículo publicado en el "Adelantado de Segovia" el "animador cultural" no es necesario que sea especialista en unas concretas materias, ni el más erudito de la comunidad rural, si bien sería importante que tuviera una buena base cultural". Lo que sí es imprescindible es que sea un elemento motivador, ilusionado, activo, caracteres que no son difíciles de hallar en muchas personas, que viven en los pueblos. A través de él la biblioteca popular adquiriría vida y no será un museo de libros; la afición teatral, tan generalizada, alcanzaría una dimensión nueva, el aprendizaje para tocar un instrumento, desarrollar actividades manuales artísticas o artesanas, promover ciclos de conferencias, charlas, encuentros, intercambios no serían sólo un vago deseo irrealizable. Parece que el Ministerio de Cultura promociona cursos de formación de "animadores culturales" por medio de los cuales descubrir y preparar a ese líder natural. Es una idea hermosa y necesaria no sólo para que nuestros pueblos no queden vacíos de juventud, sino sobre todo de vida.

\*\*\*

**S**EGUN noticias fidedignas que tenemos, la intervención de algunos representantes abulenses en el reciente encuentro de Urbanismo de Castilla y León tuvo parte de cal y otra parte de arena. Claro que a lo mejor en ello influyó la denominación y el ambiente, en que se desarrollaron las sesiones. Como no estuve allí no puedo decir más que lo que he leído y me han informado: que esos encuentros deben mejor ser citas, es decir, que hay que prepararlos, para que el encuentro no termine en tropiezo o encontronazo.

\*\*\*

**H**ACE algún tiempo se habló de que con carácter de urgencia se iban a construir un cierto número de casas prefabricadas, para eliminar el escaso chabolismo, que hay en la Capital y, sobre todo, dar cabida en ellas a ciertas familias, que viven en condiciones lamentables. No sabemos si es que el motivo, que provocó el plan, ya no es tan urgente, resulta que se trata de uno de los múltiples anteproyectos a los que somos tan intencionados o era tan sólo de una declaración de buenas intenciones.

G. Z.

**Solidaridad regional**

Planes, planecillos, programas y programillas están saliendo a la palestra con singular proliferación. A los PUA, PUES, PUGA y un largo etcétera hay que añadir ahora el plan de urgencia para la comarca de El Ferrol, y de seguir así las cosas —todo se andará— han de llegar también los planes de urgencia de Navaluenga, de Villacastín, de San Pedro del Romeral y de Puebla de Montalbán, entre otros muchos. Todo son planes, todo urgencias y proyectos de reinos de taifas, comenta el autor en «Hoja del Lunes».

Es verdad que Andalucía está mal y que Extremadura —también Canarias— quizá supere en desgracias a su vecina. Es cierto, asimismo, que el gran drama de estas regiones se desarrolla en el marco de una continua oferta de trabajo que supera a la demanda del mismo y que si bien antes se resolvía mediante la emigración, hoy, con la crisis mundial, no tiene otra solución que un paro imposible de paliar fuera de

un juego clarísimo de solidaridades. Es verdad también que el fantasma del estancamiento económico, con ese creciente desempleo, podría producir una cohorte de desánimos que no facilitarían el principio constitucional configurador de un Estado regionalizado. Todo esto es evidente y nadie duda, por tanto, de la necesidad de ayuda solidaria.

Pero la cuantificación objetiva y los canales por los que debe discurrir esa ayuda solidaria deben ser problemas a resolver dentro de un contexto de unidad económica de España, en un espacio económico integrador y no fuera de él. El plan regional debería guardar coherencia con el nivel global y nacional, en tanto que éste tendría que contemplar los respectivos desarrollos regionales no como variables independientes, lastrados o constantes, sino como valores endógenos relevantes en el sistema nacional.

En un momento en que el GATT lucha por rebajar en lo posible los aranceles con el loable propósito de hacer

los mercados más fluidos y la Comunidad Económica Europea trata no sólo de hacer lo mismo, sino que se esfuerza además en fijar los esbozos de un plan a medio plazo para los Estados miembros con objetivos globales no incompatibles sobre magnitudes estratégicas (producción, precios, puestos de trabajo, balanzas corrientes, etc.), carece to-

(Pasa a página 10)

**AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE**

— PSICOLOGO —

- Corrección de dificultades escolares y de lenguaje.
- Transtornos de conducta.
- Recuperación en clases reducidas (tardes de 6 a 9).

Consulta (horas a convenir): calle Virgen de Covadonga, 20, 3.º D.  
Teléfono: 21 24 09.

**JUGUETES**

**YA HEMOS EMPEZADO  
LA CAMPAÑA**

**AHORA**

**ESTAN TODAS LAS NOVEDADES  
A LA VENTA**

**VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION**

(Primera y segunda plantas)

de c/ ESTRADA n.º 12

**RESERVAMOS SU PEDIDO**

**almacenes**

**EL CASTILLO** Tll. 221700

¿CARNET de CONDUCIR?

Busque Seguridad y Experiencia

**Auto Escuela "San Cristóbal"**

EXPERIENCIA — GARANTIA

Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

**Agustín Pérez Pérez**

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábados).

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.



# ¡ AGRICULTOR ! BESTOL®

HERBICIDA DE PRE Y POSTEMERGENCIA...

...eficacia y seguridad frente a los problemas de malas hierbas en el cultivo de CEREALES



● contra VALLICO, AVENA LOCA y otras malas hierbas de hoja ancha en TRIGO y CEBADA

● la solución más económica

● dos formulaciones a su disposición:

POLVO MOJABLE  
MICRONIZADO  
**BESTOL - 80**  
80% clortoluron .

SUSPENSION  
( LIQUIDO )  
**BESTOL 50 L**  
50% P/V clortoluron

SOLO DEJA CRECER LOS CEREALES !

DELEGACION CASTILLA

Av. Cuba c/. Interior.  
Poligonillo  
TFN. 72 49 91 PALENCIA



PARA BUENAS COSECHAS

DISTRIB. EXCLUSIVO

Prior, 7. 216554 SALAMANCA  
Cp. Marte, 5 523808 ZAMORA  
Pl. Paraíso sm. AREVALO



suministros agrícolas  
**HERNANDEZ Y CAMACHO, S. A**

## Juan Bautista Chilet Ferrer

TRABAJOS DE ALBAÑILERIA Y DECORACION EN GENERAL

RAZON: TELEFONO 21 39 89

# Ciudad y

## «EL CIMBALILLO»

### La jota del amanecer

Y luego dicen que no hay gente alegre. Esta mañana entre las siete y media y las ocho los pocos transeúntes, que a esa hora cruzan el Mercado Grande, pudieron contemplar un espectáculo insólito bajo una temperatura, que se aproximaba a los cero grados: dos jóvenes, una muchacha y un chico de unos dieciocho años bailaban con mucho aire la Jota en medio de la Plaza afortunadamente vacía de automóviles. No hacía falta preguntarse la razón de su exhibición folklórica, porque había varias, que eran válidas: el frío, la satisfacción de haber concluido su viaje sin novedad el fin de semana, pero sobre todo las ganas de vivir, que ponían en evidencia entre paso y paso. Tanto garbo imprimieron que hubo quien les dedicó unas palmadas cordiales, mientras el sol del nuevo día se asomaba con timidez a las almenas.

## Próximas actividades de las «Aulas de la Tercera Edad»

Para la próxima semana la dirección de las «Aulas de la Tercera Edad» de Avila han programado diversos actos, que comenzarán el lunes, a las 5 de la tarde, con una conferencia sobre «Luces y sombras de la cultura jivara», a cargo de don José Luis Jordana de Pozas; el martes 18, los alumnos lo dedicarán a la dinámica ocupacional; el miércoles, a gimnasia; jueves día 20, proyección de películas y el viernes, día 21, también a las cinco de la tarde Seminario de Literatura, a cargo de don Joaquín Hernández García.

## Acto cultural en la Escuela Superior de Policía

En el salón de actos de la Escuela Superior de Policía pronunció ayer una interesante conferencia, a los alumnos de este centro docente, el director del departamento de Derecho Procesal de la Universidad Complutense de Madrid, profesor don Miguel Fenech Navarro. El profesor fue presentado por el director de la Escuela don Federico Cervero.

La conferencia del profesor Fenech (autor de los textos de Derecho Procesal seleccionados por la Escuela), recogió los aspectos de la vocación necesaria para el policía, su formación humana, imprescindible para una buena formación profesional, y las razones de la permanencia de los alumnos en la Escuela como paso previo al desarrollo de su importante misión dentro de la sociedad.

(Fotos: LUMBRERAS).



## AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica

Estrada, 2 - 2.º Teléf. 21 26 49. Avila

### ¡¡ VIVIENDAS !!

- Avenida 18 de Julio.
- Travesía de Burgoñondo.
- Bajada Nuestra Señora de Sonsoles.
- C/ Cebrosos.
- Parque del Recreo.
- Plaza Santa Ana.
- C/ Conde Don Ramón.
- C/ Capitán Peñas.
- C/ Cardenal Cisneros.
- C/ Deán Castor Robledo.
- EDIFICIO «LA CALERA».
- C/ Perpetuo Socorro.
- C/ Fray Luis de San José.
- C/ Jesús del Gran Poder.

- Avenida de José Antonio.
- C/ Rufino Martín.
- C/ Tejares.
- C/ La Parrilla.
- C/ Emiliano Bernabé.
- EDIFICIO EN REYES CATOLICOS.
- C/ Alfonso de Montalvo.
- Plaza del Rollo.
- Avenida de la Inmaculada.
- C/ David Herrero.
- C/ Valseca.
- C/ Doctor Fleming.
- Edificio «GREDOS».

## Nuevo abogado

Ante la Sala de Gobierno de la Audiencia Provincial ha prestado el juramento que la Ley Orgánica prescribe para el ejercicio de la abogacía, el Letrado don Francisco Javier Gordo Domínguez, a quien apadrinaba su compañero don Hermógenes Legido. Al acto asistieron abogados, procuradores, funcionarios de la Administración de Justicia y familiares y amigos del nuevo abogado, que recibió muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.



# Tierra de Avila

**CINE**

La acción, la comedia erótica, el drama psicológico y el romántico, ingredientes de una desigual programación de fin de semana

**"CONVOY II".**— Producción norteamericana del año 1979, dirigida por Peter Carter y protagonizada por Peter Fonda y Jerry Reed. El éxito del "Convoy" de Peckinpah, ha dado como consecuencia lógica este film que reseñamos que, más que la segunda parte, debe ser considerado como secuela del primero.

El argumento resumido es el siguiente: el enfrentamiento entre unos camioneros independientes y otros que forman parte de un sindicato que pretende la huelga y usa métodos violentos. El argumento ha sido servido cinematográficamente en un guión-sencillo, ágil y coherente y realizado de modo que esa agilidad del guión se vea reflejada en la pantalla con el ritmo trepidante de los films de acción y con un uso de la violencia como factor determinante de la misma. Si a esto le unimos una interpretación funcional y una música de la misma índole, nos encontramos con un film de acción realizado sencilla y correctamente, cuyo único fin es entretener al público amante de este tipo de películas. Entretenida (Se proyecta en el cine T.L. de Victoria).

**"LA JUEZ Y SU EROTICA HERMANA".**— Producción italiana del año 1978, dirigida por Lucio Fulci e interpretada por Edwige Fenech, Raf Luca y Giancarlo Deltori. El film nos narra la historia de una severa y recatadísima juez de un pueblo italiano, que tiene una hermana gemela que es todo lo contrario; la aparición de una fotonovela erótica de la hermana, originará el enredo.

El título, el resumen del argumento y la protagonista, nos dicen de qué va más o menos el film. Efectivamente, se trata de la típica comedia italiana en la cual los enredos y las situaciones cómicas van supeditadas al lucimiento físico de la protagonista, especialista en este tipo de películas. Es decir, el infame guión y la torpe dirección tienen como único fin el divertir al público mediante chistes y situaciones a veces sin gracia y a veces reiterativas y sobre todo servir

como pretexto al exhibicionismo de la bella protagonista femenina. El conjunto es una comedia erótica floja y con valores cinematográficos completamente nulos, es decir un bodrio (Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

**"BUENA SUERTE, MISS WYCKOFF".**— Producción norteamericana del año 1979, dirigida por Marvin Chomsky e interpretada por Anne Heywood, Donal Pleasence y Robert Vaughn. El film, adaptación de una novela de William Inge —ganador del Pulitzer y autor de los guiones de "Picnic" y "Esplendor en la hierba" nos narra la historia, como todas las de Inge centradas en densas temáticas sexuales con implicaciones sociales, de una profesora de treinta y cinco años que tiene una serie de crisis a las que el médico diagnóstica que tienen su origen en una disfunción de carácter sexual, y la terapia es precisamente basada en las relaciones del mismo tipo. El tema que es interesante, polémico y fuerte, está servido en un buen guión, ahora bien el realizador Marvin Chomsky —director de la serie televisiva "Holocausto"— debido a su torpeza, desaprovecha un poco el guión y hace una realización no tan buena incurriendo en fallos como la recreación, con fines puramente comerciales, de escenas de una crudeza excesiva dando menos importancia al aspecto psicológico y moral de la historia. Los intérpretes, en un reparto de lujo, están bien, destacando la buena interpretación de Anne Heywood. En resumen, estamos ante un film dramático en el que la fuerza del guión, se ha lastrado un poco por la impericia de un realizador más fijo en los aspectos epidérmicos y comerciales del film que en su fondo lo que hace que pierda fuerza, no obstante el resultado no es tan malo y el film es interesante, a pesar de los grandes fallos reseñados (Se proyecta en el Cinema Club).

**"EL NIDO".**— Producción española del año 1980, dirigida por Jaime de Armiñán y protagonizada por Héctor

Alterio, Ana Torrent y Luis Politti. Armiñán, siempre preocupado por el tema de los amores aparentemente imposibles y románticos, nos cuenta la historia de un viudo, Alejandro, que se enamora de Goyita una adolescente llena de fantasía, lo que cambia completamente su vida. La bella historia está plasmada en un interesante guión con una perfecta dosificación de los contenidos, llevada a la pantalla en una realización llena de sensibilidad y poesía, apoyada por una excelente

fotografía de Teo Escamilla que aprovecha al máximo la fotogenia de los paisajes y de Ana Torrent —premio de interpretación en el festival de Montreal— que está excelente así como los otros actores destacando a Héctor Alterio y al recientemente fallecido Luis Politti —este fue su último film—.

En resumen, estamos ante un bello film, bien realizado, con una excelente fotografía y una buena dirección de actores que resulta uno de los

films más interesantes, sensibles, poéticos y románticos del nuevo cine español. Muy recomendable (Se proyecta en el Teatro Cine Avenida).

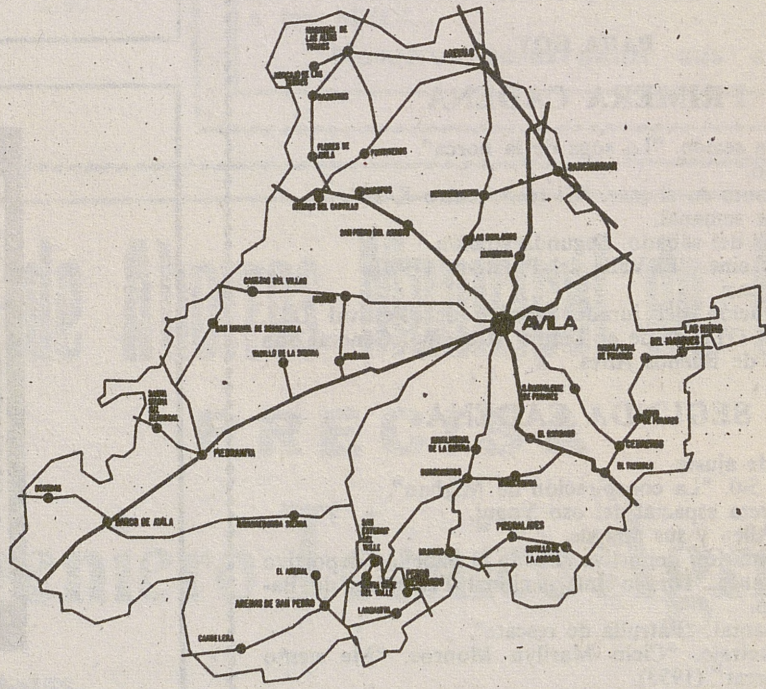
J. C. P. M.

**NOTA.**— No nos responsabilizamos de los cambios que a última hora introduzcan los cines en su programación.

● Ceda siempre el paso a los niños. Su vida vale más que su tiempo.

Porque...

Nuestro único objetivo es Avila



La

**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA**

es tu Caja



**Magover Burger-Bar**

Doctor Fleming, 9

DESAYUNOS A PARTIR DE LAS 9,30 DE LA MAÑANA  
CHOCOLATE CON CHURROS, 40 PESETAS

Menú para mañana domingo día 16:

PAELLA - ENSALADA - PAN, VINO Y POSTRE  
300 PESETAS

Menú para el lunes día 17:


LENTEJAS - FILETE CON PATATAS - PAN, VINO Y POSTRE  
300 PESETAS



# Nuestra AGENDA

## CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. «CONVOY II». (Autorizada para mayores de 16 años).

DOMINGO: 5,30. «REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON». (Autorizada todos los públicos).

REYES CATOLICOS. (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «LA JUEZ Y SU EROTICA HERMANA». (Autorizada para mayores de 18 años).

DOMINGO: 12 y 5,30. «LA YUDOCA DE LOS PUÑOS DE ORO». (Autorizada para todos los públicos).

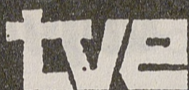
CINEMA CLUB. (Teléfono 21 24 53). 5,45, 8 y 10,30. BUENA SUERTE MISS WYCKOFF». (Autorizada para mayores de 18 años).

TEATRO CINE AVENIDA. 8 y 10,30. «EL NIDO». (Autorizada para mayores de 16 años).

**BINGOS:**  
HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).— Abierto todos los días de 8 tarde a 3 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

HOGAR DE AVILA (SALA RECOLETOS). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 15,50: Primera sesión. "La sogá de la horca".
- 17,40: Aplauso.
- 19,35: Vacaciones en el mar. "El reencuentro K-56".
- 20,30: Informe semanal.
- 21,30: Noticias del sábado. Segunda edición.
- 22,05: Sábado cine. "El Valle del Fugitivo" (1970).
- 23,45: Presentación del jurado español del Festival OTI.
- 23,45: Presentación del jurado español del Festival OTI.
- 24,00: Festival OTI, desde el Teatro Municipal General San Martín de Buenos Aires.

### SEGUNDA CADENA

- 15,15: Carta de ajuste.
- 15,32: Hawai 5-0. "La conspiración de Mighan".
- 16,25: La carrera espacial del oso Yogui.
- 17,00: Dave Allen y sus amigos.
- 17,25: Retransmisión deportiva. Desde el pabellón deportivo de Leganés, Torneo Internacional Femenino de Baloncesto.
- 19,05: Documental. "Patrulla de rescate".
- 20,00: Largometraje. "Ciclo Marilyn Monroe. "Me siento rejuvenecer" (1953).
- 21,45: Tribuna de la Historia. "Evita".
- 22,30: Buenas noches.

PARA MAÑANA

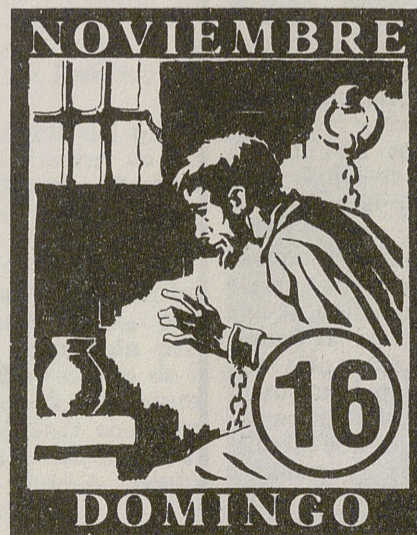
### PRIMERA CADENA

- 9,00: Santa Misa.
- 10,00: Hablamos.
- 10,30: Concierto. Leonard Bernstein, al frente de la Orquesta Nacional de Francia, ofrecerá la "Sinfonía Fantástica Op. 14", de Héctor Berlioz.
- 11,25: Gente joven.
- 12,35: Sobre el terreno.
- 14,00: Siete días.
- 15,00: Noticias del domingo. Primera edición.
- 15,20: El pequeño Cid. "El Torreón del Gigante".
- 15,50: La Familia Apple. "El retorno".
- 16,40: Fantástico 80.
- 18,15: La batalla de los planetas. "El monstruo del Himalaya".
- 18,45: 625 líneas.
- 19,30: Información deportiva.
- 19,45: Largometraje. "La casa número 11".
- 21,30: Noticias del domingo. Segunda edición.
- 22,00: Estudio 1. "El dilema del doctor".

## Efemérides de hoy

- 1560.—Muere en Salamanca el teólogo Domingo Soto, quien intervino con gran acierto en la primera etapa del Concilio de Trento.
- 1623.—Colocación de la primera piedra de la Catedral de Madrid. Transcurridos tres siglos y medio de esta fecha aún no está terminada.
- 1631.—Fallecimiento, en una posada de Ratisbona, del astrónomo alemán Juan Képler.
- 1708.—Nacimiento del político y orador inglés Guillermo Pitt, hijo de un comerciante propietario del célebre diamante llamado "Regene".
- 1808.—Fallecimiento de José Ibor Casamayor, figura heroica de los Sitios de Zaragoza, más conocido por "El Tío Jorge".
- 1867.—Se funda en Rosario (Argentina) el periódico "La Capital", el diario más antiguo de los que se publican en el país.
- 1876.—De origen rumano y emparentada con la Casa principesca de Bibesco-Brancovan, nace en París Ana Isabel Brancovan, más conocida en el mundo de las Letras como Ana de Noailles, escritora de gran temperamento poético.
- 1884.—Inauguración oficial del cementerio madrileño Nuestra Señora de la Almudena.
- 1892.—Muere en Madrid el escritor Miguel de los Santos Alvarez.
- 1920.—Primera reunión en Ginebra de la Sociedad de Naciones o Liga de Naciones, como se la llamaba entonces.
- 1924.—Se inaugura en Córdoba un monumento al Gran Capitán, obra de Mateo Inurria.
- 1938.—Guerra Civil española: Son disueltas las brigadas internacionales en cumplimiento de los acuerdos del Comité de No Intervención.

## Mañana



33.º Tiempo Ordinario

✠ Ss. Margarita de Escocia; Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos y Valerio, Elpidio, Marcelo y Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Eustaquio, obs.; Otmario, ab.; Afán, Inés, Agustina y Felicidad, mártires.

Misa: Del Domingo.

Para conducir bien aprenda en

**Auto-Escuela "PRIETO"**

P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

● Conductor: una pelota nunca rueda sola.

Tras ella, surgirá un niño.

## Farmacias en servicio de urgencias

| Semana  | Día | Farmacéutico   |
|---------|-----|--|
| Sábado  | 15  | D.º M.º Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83— |
| Domingo | 16  | D.º M.º Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83— |

## TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

- Hospital ... .. 221600 y 221400
- Cruz Roja Española 211084
- Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688
- Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policía ... .. 091
- Comisaría ... .. 220233
- Policía Nacional ... 220199
- Guardia Civil ... .. 224400
- Guardia C. Tráfico... 221888
- Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000
- R. E. N. F. E. ... .. 220188
- Teléfonos (Información) ... .. 003
- Teléfonos (Averías). 002

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959
- Estación ... .. 220149
- Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**
- Guardia Civil ... .. 370004
- Ambulancias ... .. 370048

### AREVALO

- Cruz Roja ... .. 300864
- Guardia Civil ... .. 300011
- Ambulancias ... .. 300881

### BARCO DE AVILA

- Guardia Civil ... .. 340010
- Ambulancias ... .. 340336 y 340221

### PIEDRAHITA

- Guardia Civil ... .. 360022
- Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010
- Cruz Roja ... (91) 8970102

### EL TIEMBLO

- Guardia Civil (91) 8610254
- Ambulancias... (91) 8610254

### CEBREROS

- Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

- Número premiado el día 14 1 2 5

## AMBULANCIAS

**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-telefono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA



Más información local y provincial

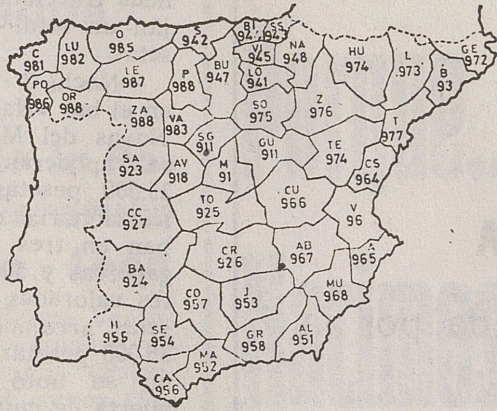
# Nuevo horario de trenes

| Trenes procedentes de MADRID (Chamartín, Atocha Apd. y P. Pio) |                  |        |             |                       |                  |                                  |                  | Trenes destino MADRID (Chamartín, Atocha Apd. y P. Pio) |         |                  |             |                       |                                  |                  |                  |       |       |        |
|--|------------------|--------|-------------|-----------------------|------------------|----------------------------------|------------------|---|---------|------------------|-------------|-----------------------|----------------------------------|------------------|------------------|-------|-------|--------|
| TREN   |                  |        |             | POR AVILA             |                  | Llegada a Valladolid o Salamanca | Días que circula | TREN  |         |                  |             | POR AVILA             |                                  | Llegada a Madrid | Días que circula |       |       |        |
| Núm.   | Clase            | Coches | Procedencia | Destino               | Salida de Madrid | Llegada                          | Salida           | Núm.  | Clase   | Coches           | Procedencia | Destino               | Salida de Valladolid o Salamanca | Llegada          | Salida           |       |       |        |
| 2011   | Tranvia U.T.     | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 6,50             | 9,14                             | —                | 420   | Expreso | 1-2              | León        | P. Pio                | 3,06                             | 4,53             | 4,58             | 6,45  |       |        |
| 61   | Ráp. Electrotren | 1-2    | Chamartín   | Hendaya               | 8, —             | 9,40                             | 9,41             | 10,57   | 2014    | Tranvia U/T      | 2           | Avila                 | Atocha Apd.                      | —                | —                | 5,20  | 7,42  |        |
| 1201   | Semidirecto      | 1-2    | P. Pio      | Salamanca             | 8,19             | 10,20                            | 10,24            | 12,32   | 4       | Expreso          | 1-2         | Bilbao                | Chamartín                        | 4,13             | 5,57             | 5,58  | 7,56  |        |
| 4403   | Rápido U.T.      | 2      | Atocha Apd. | León - Reinosa        | 8,30             | 10,30                            | 10,32            | 11,48   | 402     | Atlántico Exp.   | 1-2         | La Coruña - Ferrol    | P. Pio                           | 4,32             | 6,07             | 6,12  | 7,55  |        |
| 2005   | Tranvia U.T.     | 2      | Avila       | Valladolid            | —                | —                                | 10,37            | 12,24   | 2016    | Semidirecto U/T  | 2           | Avila                 | Atocha Apd.                      | —                | —                | 6,13  | 8,34  |        |
| 271  | Rápido Ter       | 1-2    | P. Pio      | Salamanca - Ferrol    | 9,40             | 11,24                            | 11,27            | 13,08   | 528     | Costa Verde Exp. | 1-2         | Ciñón - S. Juan Nueva | Chamartín                        | 4,50             | 6,35             | 6,38  | 8,34  |        |
| 2015   | Tranvia U.T.     | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 9,25             | 11,58                            | —                | —   | 618     | Costa Verde Exp. | 1-2         | Irún - Bilbao         | Chamartín                        | 5,01             | 6,45             | 6,48  | 8,44  |        |
| 67   | Ráp. Electrotren | 1-2    | Chamartín   | Bilbao                | 10, —            | 11,40                            | 11,41            | 12,57   | 2       | Rias Bajas Exp.  | 1-2         | Pontevedra - Vigo     | P. Pio                           | 5,25             | 7,09             | 7,11  | 9,01  |        |
| 2017   | Tranvia U.T.     | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 10,30            | 12,52                            | —                | —   | 608     | Expreso          | 1-2         | Irún - Pamplona       | Chamartín                        | 5,25             | 7,09             | 7,11  | 9,01  |        |
| 2019   | Tranvia U/T      | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 11,13            | 13,34                            | —                | —   | 2020    | Rias Altas Exp.  | 1-2         | La Coruña             | P. Pio                           | 7,28             | 7,29             | 9,15  | 10,18 |        |
| 2021   | Semidirecto U.T. | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 12,13            | 14,28                            | —                | —   | 2902    | Semidirecto U/T  | 2           | Avila                 | Atocha Apd.                      | —                | —                | 7,55  | 10,18 |        |
| 651  | Rápido Talgo     | 1-2    | P. Pio      | La Coruña             | 13,05            | 14,36                            | 14,37            | P. Zam.   | 2906    | Tranvia U/T      | 2           | Palencia              | Avila                            | 7,31             | 9,24             | —     | —     |        |
| 2001   | Rápido U.T.      | 2      | Atocha Apd. | Burgos                | 13,25            | 15,25                            | 15,26            | 16,43   | 4402    | Rápido U/T       | 2           | León                  | Atocha Apd.                      | 8,09             | 9,29             | 9,37  | 11,40 |        |
| 561  | Ráp. Electrotren | 1-2    | Chamartín   | Gijón                 | 14, —            | 15,40                            | 15,41            | 16,57   | 276     | Rápido Ter       | 1-2         | F. Onoro - Salamanca  | P. Pio                           | 8,14             | 9,52             | 9,53  | 11,34 |        |
| 2025   | Semidirecto U.T. | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 14,30            | 16,47                            | —                | —   | 1202    | Semidirecto      | 1-2         | Salamanca             | P. Pio                           | 8,45             | 10,56            | 11, — | 13,01 |        |
| 965  | Ráp. Electrotren | 1-2    | Chamartín   | Santander             | 15,20            | 17, —                            | 17,01            | 18,17   | 68      | Ráp. Electrotren | 1-2         | Bilbao                | Chamartín                        | 12,01            | 13,26            | 13,27 | 15,10 |        |
| 2039   | Tranvia U/T      | 2      | Avila       | Medina                | —                | —                                | 17,06            | 18,15   | 2024    | Semidirecto U/T  | 2           | Avila                 | Atocha Apd.                      | —                | —                | 14, — | 16,21 |        |
| 1203   | Semidirecto      | 1-2    | P. Pio      | Salamanca             | 16,10            | 18,10                            | 18,13            | 20,25   | 62      | Ráp. Electrotren | 1-2         | Hendaya               | Chamartín                        | 13,20            | 14,45            | 14,46 | 16,29 |        |
| 2903   | Semidirecto U/T  | 2      | Atocha Apd. | Palencia              | 18,30            | 20,28                            | 20,30            | 22,13   | 2002    | Rápido U.T.      | 2           | Valladolid            | Atocha Apd.                      | 14,15            | 15,34            | 15,36 | 17,40 |        |
| 275  | Rápido Ter       | 1-2    | P. Pio      | Salamanca - F. Onoro  | 19,10            | 20,54                            | 20,56            | 22,36   | 1204    | Semidirecto      | 1-2         | Salamanca             | P. Pio                           | 16,05            | 18,11            | 18,14 | 20,16 |        |
| 4411   | Rápido U.T.      | 2      | Atocha Apd. | León                  | 19,25            | 21,26                            | 21,27            | 22,43   | 2032    | Tranvia U.T.     | 2           | Avila                 | Atocha Apd.                      | —                | —                | 18,25 | 20,42 |        |
| 2031   | Semidirecto U.T. | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 19,40            | 21,56                            | —                | —   | 2006    | Tranvia U.T.     | 2           | Valladolid            | Avila                            | 17,09            | 19, —            | —     | —     |        |
| 617  | Rias Bajas Exp.  | 1-2    | P. Pio      | Vigo - Pontevedra     | 21,15            | 22,52                            | 22,53            | P. Zam.   | 562     | Ráp. Electrotren | 1-2         | Gijón                 | Chamartín                        | 17,48            | 19,13            | 19,14 | 20,57 |        |
| 2033   | Semidirecto U.T. | 2      | Atocha Apd. | Avila                 | 21, —            | 23,16                            | —                | —   | 2904    | Semidirecto U/T  | 2           | Reinosa               | Atocha Apd.                      | 17,39            | 19,18            | 19,20 | 21,25 |        |
| 607  | Rias Altas Exp.  | 1-2    | P. Pio      | La Coruña             | 21,45            | 23,22                            | 23,23            | P. Zam.   | 274     | Rápido Ter       | 2           | Ferrol - Salamanca    | P. Pio                           | 17,38            | 19,27            | 19,30 | 21,11 |        |
| 401  | Atlántico Exp.   | 1-2    | P. Pio      | La Coruña - Ferrol    | 21,55            | 23,32                            | 23,37            | 1,08  | 966     | Ráp. Electrotren | 1-2         | Santander             | Chamartín                        | 18,19            | 19,44            | 19,45 | 21,28 |        |
| 1  | Expreso          | 1-2    | Chamartín   | Hendaya - Pamplona    | 21,55            | 23,42                            | 23,43            | 1,22  | 4410    | Rápido U/T       | 2           | León                  | Atocha Apd.                      | 18,31            | 19,50            | 19,51 | 21,59 |        |
| 527  | Costa Verde Exp. | 1-2    | Chamartín   | Gijón - S. Juan Nueva | 22,20            | 0,07                             | 0,12             | 1,53  | 2036    | Semidirecto U/T  | 2           | Avila                 | Atocha Apd.                      | —                | —                | 19,55 | 22,23 |        |
| 3  | Expreso          | 1-2    | Chamartín   | Bilbao                | 22,55            | 0,44                             | 0,46             | 2,25  | 654     | Rápido Talgo     | 2           | La Coruña             | P. Pio                           | P. Zam.          | 20,05            | 20,06 | 21,38 | Diario |
| 7  | Costa Vasca Exp. | Gamas  | Chamartín   | Irún - Bilbao         | 23,35            | 1,22                             | 1,27             | 3,10  | 1206    | Semidirecto      | 1-2         | Salamanca             | P. Pio                           | 18,15            | 19,58            | 20,13 | 21,51 |        |
|  |                  |        |             |                       |                  |                                  |                  |   | 2004    | Rápido U/T       | 2           | Burgos                | Atocha Apd.                      | 20,08            | 21,26            | 21,27 | 23,28 |        |

## Autobuses

| DESDE AVILA A                | Verano | Invierno | Verano    | Invierno |
|------------------------------|--------|----------|-----------|----------|
| Salida Estación de Autobuses |        |          |           |          |
| Tel. *220154                 |        |          |           |          |
| Arenas de San Pedro          | 16,00  | 14,00    |           |          |
| Arevalillo                   | 17,45  | 16,45    | 13,00     | 12,45    |
| Arévalo y Madrigal           | 17,45  | 17,30    | 13,00     | 13,00    |
| Arévalo                      | 17,30  | 17,15    | 13,00     | 13,00    |
| Barco de Avila (Piedrabita)  | 17,15  | 17,15    | 9,25 y 12 | 9,45     |
| Barco de Avila (P. H. G.)    | 16,30  | 16,30    |           |          |
| Béjar-Baños Montema          | 18,30  | 18,30    |           |          |
| Casavieja-P. Bernardo        | 17,30  | 16,30    |           |          |
| Cepeda de la Mora            | 16,00  | 16,00    |           |          |
| Horcajo de las Torres        | 18,00  | 17,15    | 13,15     | 13,00    |
| Madrid                       | 16,45  | 16,45    | 10,00     | 10,00    |
| Magazos                      | 17,30  | 17,15    |           |          |
| Mancera de Arriba            | 17,45  | 16,45    |           |          |
| Narrillos del Alamo          | 17,45  | 16,45    |           |          |
| Navaluenga                   | 18,30  | 17,30    | 13,15     | 13,15    |
| Riofrío                      | 19,00  | 17,00    |           |          |
| Salamanca                    | 17,30  | 17,00    |           |          |
| S. Bartolomé Pinares         | 17,45  | 17,00    |           |          |
| San Martín de la Vega        | 16,00  | 16,00    |           |          |
| Segovia                      | 17,15  | 17,00    | 7,30      | 7,30     |
| Serranillos                  | 18,30  | 17,30    |           |          |
| Venta del Obispo             | 18,45  | 17,45    |           |          |
| Escorial                     | 17,00  |          |           |          |

Madrid, domingos y festivos 19,00 horas



|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Estación F. C. Avila      | 220188 |
| Despacho Central          | 221153 |
| Taxi (Estación)           | 220149 |
| Taxi (Plaza Santa Teresa) | 211959 |
| Clinica de Urgencia       | 221466 |
| Policia                   | 221495 |
| Ambulancias               | 211250 |
| Grúas                     | 212989 |

PM 971  
TF 922  
GC 928  
CE 956  
ML 952

# JUGUETES

DURANTE TODO EL AÑO. Y AHORA CON LO MAS NUEVO Y ORIGINAL. VEA NUESTRA GRAN EXPOSICION

## JUGUETERIA CATY

Avda. José Antonio, 22  
AVILA

Ahora es el momento de elegir mejor entre todas las novedades que ofrecemos y cuando sus hijos escriban a los REYES...

Nosotros reservamos sus encargos

## Guisando tiene ya médico

El bello pueblo gredeño ha estado de actualidad y sigue estándolo. Fue actualidad por su reciente inauguración, de manera provisional todavía porque faltan unos millonajes que debe aportar la municipalidad, de la iglesia parroquial. Pronto, estamos seguros, la terminación definitiva de las obras será una gozosa realidad. Ese día, suponemos, habrá fiesta grande. El acontecimiento bien lo merece. Esta, podríamos decir, ha sido una actualidad espiritual, que conlleva perfectamente con esta otra, y más reciente, a que nos referimos a continuación.

El doctor Ziad, ha tomado posesión como médico titular y vivirá permanentemente en Guisando. Con estas dos noticias "la cura de cuerpos y almas" seguirá un camino paralelo y muchas veces coincidente.

Si la primera noticia era importante, no lo es menos la segunda porque despeja una serie de incógnitas, que ha traído por la calle de la amargura a algunas gentes, que temían que su médico no residiera en el pueblo sino en otro próximo. Con un poco de paciencia podrían haberse evitado disgustillos "domésticos". Las suposiciones, cuando están manipuladas, pueden ser, y de hecho lo son, malas consejeras. Ahora, desde estas líneas, queremos felicitar al pueblo de Guisando porque, desde mi particular óptica, el Dr. Ziad es

un médico de una gran humanidad que llega fácilmente al corazón de los gentes y que se entrega totalmente a su profesión. Una prueba evidente la ha dejado en Arenas el tiempo que entre los arenenses estuvo. Allí ha dejado grandes amigos y a la vez ha dado prueba de sus inquietudes profesionales. El propio Dr. Ziad me confesaba que por encima de la letra de la ley está el espíritu de la misma y que su objetivo primordial es contribuir a la paz y la concordia entre todos.

Por cierto, hay un hecho anecdótico, que quiero ahora puntualizar. Cuando en alguna otra ocasión hablé, de este buen amigo, recibí un cariñoso "palmetazo" porque le calificué como libanés. Lo realmente cierto es que el Dr. Ziad, sin renunciar, ni mucho menos a su origen, es por voluntad propia español. Quiere al bello país bíblico, ahora tan atormentado, que le vio nacer pero conoció a España y aquí quiso sentir y vivir en español. Suponemos que de ahora en adelante, desaparecidos los recelos, cuente con la colaboración y el apoyo del noble pueblo de Guisando. Nuestra felicitación queremos hacerla extensiva a su esposa, María Jesús, colaboradora laboriosa y soporte espiritual de este médico rural que pronto será un guisandero más.

NINO.

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

### PRECISA

# Ingeniero Técnico Agrícola

### FUNCIONES

La persona que ocupe el puesto coordinará los Servicios Agrícolas de la Entidad y colaborará con sus conocimientos en las actividades de la Caja.

### SE REQUIERE

- Titulación de Ingeniero Técnico o Perito Agrícola.
- Capacidad de adaptación al entorno rural provincial.
- Se valorará tanto el expediente académico como la experiencia profesional aportada.

La remuneración será la que corresponda al Titulado Medio según el vigente Convenio Colectivo para Cajas de Ahorros.

Los interesados deberán enviar historial profesional detallado a: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS, Secretaría. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 1. - Burgos.

INEM - 17.130



# Detenidos por la Guardia Civil los autores de cinco robos en varias localidades abulenses

Fuerzas de la Guardia Civil de Avila tenían sospechas fehacientes de que los autores de los robos cometidos en bares de la provincia de Avila eran dos individuos, apodados «El Terrible» y «El Guerra», a quienes acompañaba una joven que coincidía con las señas de unos detenidos en el Puesto de El Escorial (Madrid), por lo que para proceder a su identificación e interrogatorio se trasladaron a dicho punto.

Resultaron ser: Gregorio Segovia Rodríguez, (a) «El Terrible», natural de Las Navas del Marqués y vecino

de Madrid. Luis Azañedo García, (a) «El Guerra», natural y vecino de Las Navas del Marqués, y la joven M. I. G. M., natural y vecina de Madrid.

Los citados se confesaron autores de los hechos siguientes:

—Noche 6 - 7 octubre pasado, robo en el bar «Nacional», de Las Navas del Marqués, donde, tras violentar con palanqueta la puerta posterior del establecimiento, se apoderaron de 12 cajetillas de Wiston, 4 cintas cassettes y 1 radio-cassette, marca Panasonic. Igualmente tomaron de tres máqui-

nas tragaperras moneda fraccionaria por valor de 50.000 pesetas. Estimándose el total de lo sustraído en unas 61.900 pesetas.

—Noche 10 - 11 octubre último, robo en La Adrada, en un local de juegos recreativos con forzamiento en puerta de entrada y mecanismo de 10 máquinas de diferentes juegos, extrayendo moneda fraccionada que se estima en unas 15.000 pesetas. En éste único hecho delictivo participó la menor M. I. G. M.

Robo en Sotillo de la Adrada en bar «Las Espadas», con forzamiento de la

puerta del local, apoderándose de un televisor en color marca Grunding de 26 pulgadas, valorado en pesetas 110.000; violentaron sistema de cierre de dos máquinas recreativas apoderándose de moneda fraccionaria que se estima en pesetas 10.000, y de la caja registradora 2.500 pesetas, haciendo un total de 122.500 pesetas.

—Noche 17 - 18 octubre último, robo en el restaurante «Magalia» de Las Navas del Marqués, de un televisor marca Inter, un amplificador marca Kenvold, un barril roble con tres litros de cañac Napoleón, tres botellas Whisky J. B., dos botellas de cañac Duque de Alba, 15 discos de diferentes tamaños y marcas y 2.000 pesetas en moneda fraccionaria, que arrojan un total de 123.000 pesetas.

—Noche 3 - 4 actual, robo en el bar «Nacional» de Las Navas del Marqués, donde se apoderaron de unas 25.000 pesetas, en moneda fraccionaria que se hallaban en tres máquinas tragaperras y 50 cintas cassettes valoradas en 10.000 pesetas, arrojando un total de 35.000 pesetas. En este caso no se notó violencia en puerta de entrada ni en las máquinas.

El producto conseguido en estos hechos delictivos se calcula en 350.000 pesetas aproximadamente, sin contar, naturalmente, con los daños que han ocasionado.

Se recuperaron algunos discos y mecheros de gas, producto a) parecer de estos robos, así como un radio-cassette que no coincide con el reseñado anteriormente.

Para sus fechorías utilizaban, generalmente, coches de gran potencia que sustraían en Madrid, donde posteriormente les abandonaban.

## ETA-militar se responsabiliza del atentado, que, anoche, costó la vida a un miembro de Alianza popular

SANTURCE (Vizcaya), 15 (Efe).— ETA - militar de Santurce se ha responsabilizado del atentado que ha costado la vida a Vicente Zorita, según una llamada anónima recibida en el diario «Egín» alrededor de las once y media de la noche.

El Sr. Zorita apareció tirado en el suelo, boca abajo, con los ojos tapados, sangrando y varios impactos de bala en su cuerpo, uno de ellos, en la cabeza. El cadáver fue hallado por dos jóvenes, que dieron cuenta a la Policía.

### NO SE HA DECIDIDO DONDE SE CELEBRARAN LOS FUNERALES DE ZORITA

SANTURCE (Vizcaya), 15 (Efe).— Ni la familia, ni Alianza Popular han decidido aún donde se instalará la capilla ardiente y dónde se celebrarán los funerales por el alma de Vicente Zorita Alonso, miembro de «AP» muerto anoche en atentado.

El cadáver, que al parecer ha sido trasladado al Hospital Civil de Basurto, ha quedado depositado hasta que se haga la autopsia.

Posteriormente, se decidirá entre la familia y Alianza Popular, la instalación de la capilla ardiente y la celebración de los funerales.

# dobla

La primera **CEBADA CERVECERA**

española de seis carreras, conseguida por la DIVISION AGRICOLA de

## San Miguel

Fábricas de Cerveza y Malta, S. A.

Que ostenta el Título de Productor-obtentor y Productor-Seleccionador, concedido por el Ministerio de Agricultura.

Características de «DOBLA»

- Siembra durante todo el otoño.
- Mejores rendimientos comprobados.
- Menor densidad de siembra por Ha.
- Buena resistencia al encamado.
- Gran precocidad y menor riesgo de asurado.
- Mayor capacidad de adaptación a distintos climas.
- Mayores garantías de éxito para un segundo cultivo de verano.

Para cualquier consulta dirigirse a nuestras oficinas en Burgos, Teléfonos 22.59.08 y 22.59.12, Apartado de Correos, 269, o a nuestros Distribuidores autorizados.

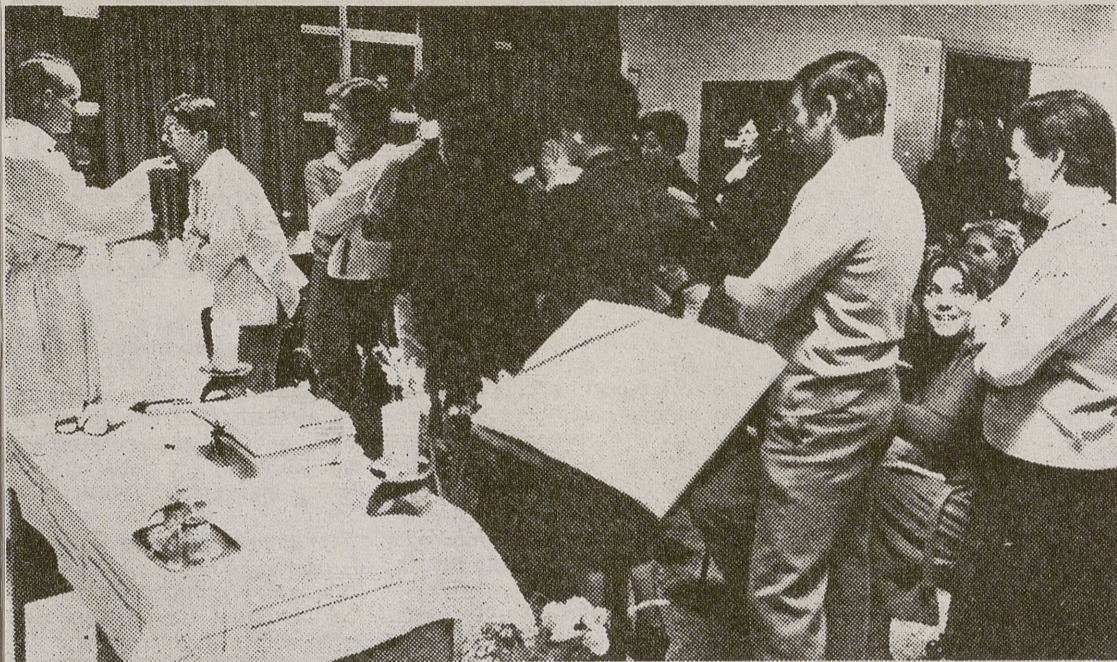


MISAS

El novenario de misas que se celebre a partir de hoy día 15, a las 6 de la tarde, excepto el día 16, que será a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, será aplicado por el alma de don Victorio Jiménez Montero (q. e. p. d.).



# II Aniversario del Servicio de Hemodiálisis



El servicio de Hemodiálisis de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Sonsoles», celebró ayer el segundo aniversario de su creación con una serie de actos que se iniciaron con una misa, oficiada por el capellán de la Residencia, en el propio servicio.

Asistieron a los actos el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social, don José Losana; director provincial del INSALUD, don Juan Bautista Rico; director provincial del Instituto Nacional de la Seguri-

dad Social, don Mariano Martín Lozano; anterior director de la Residencia de la Seguridad Social, don Angel Salinas; los dos médicos adjuntos del servicio de Nefrología, ayudantes técnicos sanitarios y auxiliares adscritos a dicho servicio, enfermos y numerosos invitados.

Por la noche, se reunieron en una cena de hermandad.

De estos actos ofreceremos más información en nuestra próxima edición.—

(Foto: LUMBRERAS).

## Martín Oviedo, en Aranda de Duero (Burgos)

### Asiste hoy a la reunión de la Ponencia de UCD para el Estatuto de Autonomía de Castilla - León

Esta mañana se ha reunido en Aranda de Duero (Burgos) la Ponencia que completará el borrador de Estatuto de Autonomía de U. C. D. para Castilla-León.

Integran esta Ponencia parlamentarios de UCD de las nueve provincias: Rodolfo Martín Villa (León),

José Manuel García Verdugo (Burgos), Fernando Álvarez de Miranda (Palencia), Gabriel Cisneros (Soria), Martín Oviedo (AVILA), José Luis Sánchez (Salamanca), Eduardo Montes (Zamora), Julio Nieves (Segovia) y María Teresa Revilla (Valladolid).

## Actividades de la J. O. C.

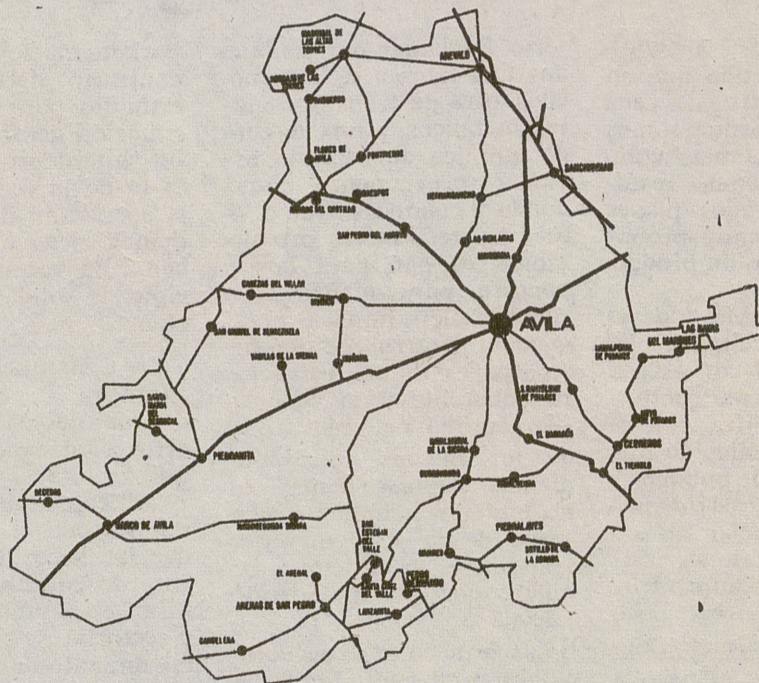
Durante los días 16 al 22 de Noviembre, el movimiento juvenil J. O. C. (Juventud Obrera Cristiana), celebrará la denominada semana del Manifiesto, durante la cual se desarrollará el tema «Ocio y vida cotidiana de la juventud trabajadora», el cual está sacado de un largo trabajo de acción y reflexión de la problemática de la juventud del mundo obrero.

Los resultados tratados, están sacados de una masiva encuesta realizada por la J. O. C., con lo que se pretende aportar un estudio científico de los problemas de los jóvenes de nuestro país.

El martes, día 18, se celebrará una proyección de filmas en el local de la J. O. C., calle San Segundo, 42.

# Porque...

# Nacimos en la misma tierra



## Excmo. Ayuntamiento de Avila

ANUNCIO

### ABASTECIMIENTO DE AGUA

Se pone en conocimiento del vecindario en general que el próximo lunes día 17 de los corrientes, se procederá a partir de las 17 horas y durante un espacio de 15 horas a efectuar reparaciones en la Arteria Sur del suministro de agua potable a la ciudad, por lo cual se prevén dificultades en el abastecimiento de agua potable a la zona del Hospital, Jesús del Gran Poder y Barrio de la Toledana.

Avila, 15 de noviembre de 1980.

El Alcalde, Pedro García Burquillo.



# La CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

## es tu Caja



LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

**NO HAY PEOR CIEGO QUE EL QUE NO QUIERE VER**  
(Lunes de la semana treinta y tres)

*"Al acercarse él a Jericó, estaba un ciego sentado junto al camino pidiendo limosna; ...Le informaron que pasaba Jesús el Nazareno, ...El gritaba mucho más: "¡Hijo de David, ten compasión de mí!". Parándose Jesús, mandó que se lo trajeran... "¿Qué quieres que te haga?". El dijo: "¡Señor, que vea!". Jesús le dijo: "Ve. Tu fe te ha salvado". Y al instante recobró la vista, y le seguía glorificando a Dios".*

(Lucas, 18, 35-43).

El relato de la curación del ciego de Jericó debe hacernos reflexionar sobre esta otra clase de ceguera que padecemos los hombres, con relativa frecuencia: la falta de sentido espiritual, el hecho de no saber ver a Dios en las personas y en los acontecimientos.

El proceso de curación milagrosa supone tres estadios. Es el primero el reconocimiento de la enfermedad y de la angustia que supone su padecimiento. El ciego sabe que no ve, padece la privación como una pena, está convencido de que vive una situación de pena, y esto le impulsa a pedir compasión. Ved cómo el evangelio repite que el ciego gritaba y gritaba más, porque Jesús pasaba y tenía miedo de que pasara definitivamente, sin haberle curado.

Yo creo que esta es nuestra culpa: el estar

ciegos y no saberlo; o el estar ciegos y no sentirlo como enfermedad ni como pena. No nos preocupa el mundo espiritual. Estamos suficientemente entretenidos y gozosos con este mundo material, contante y sonante. Así que no gritamos ni pedimos compasión.

El segundo estadio es la súplica. Qué desgarrada súplica la del ciego de Jericó: "Señor, que vea". ¿Qué iba a desear más que ver? Era su deseo radical: ver a sus hijos, ver la luz, moverse, libremente, sin miedos ni precauciones. Pero sólo se pide lo que se sabe que existe y se necesita. Para poder pronunciar esta súplica "Señor, que vea" es necesario padecer la urgencia de encontrar un sentido a la vida; hace falta tener el alma erguida y en tensión al mundo del espíritu. Tristemente, muchos de nosotros, en esta hora, estamos convencidos de que, sin el mundo del espíritu, se puede "engordar" y ser feliz. Así que no necesitamos pedir ni suplicar nada.

Y el tercer estadio es la alabanza. La alegría de recobrar la vista, de verse libre, abrió los labios del ciego que "seguía a Jesús glorificando a Dios". Sólo el que se sabe liberado del mal sabe dar gracias a Dios. La liturgia cristiana es una explosión de alegría por saber que, al resucitar Cristo, es ya posible nuestra liberación, nuestra resurrección y nuestra glorificación. Sólo cuando se sabe uno redimido puede cantar al Dios "que ha hecho en mi maravillas".

## Solidaridad regional

(Viene de tercera página) talmente de sentido que en este país nuestro de cada día se creen, porque somos diferentes, economías compartimentadas como resultados de superados planes autárquicos de muy probable ineficiencia improductiva.

Menos admisible todavía resulta que los citados planes se formulen con escasa y deficiente infraestructura técnica y científica. Solicitar cientos de miles de millones al erario público y otros tantos al sector privado para financiar no sabemos qué inversiones productivas y qué equipamientos colectivos parece poco

● Ceda siempre el paso a los niños.  
Su vida vale más que su tiempo.

serio. Reclamar por las buenas una fábrica de automóviles, otra de transformadores metálicos y una tercera de química de base sin estudiar previamente cómo, dónde y cuándo se van a situar las respectivas producciones es pan para hoy y hambre para mañana. La planificación implica organizar el desarrollo económico a partir de una estructura coherente y, si es posible, óptima de objetivos y de los medios correspondientes. Supone además conocimientos amplios y precisos de la economía que constituye su objeto y requiere por ello un aparato adecuado.

Las anteriores consideraciones en absoluto, creo deben considerarse como un jarro de agua fría a los esfuerzos y voluntades de varios grupos de animosos

parlamentarios. Antes al contrario, deberían ser un estímulo para la puesta en situación dentro de un mundo interdependiente como es el de la economía; para la corrección de tentaciones demagógicas y, en fin, para evitar la ruptura del principio de solidaridad que reclama.

La Constitución española garantiza el cumplimiento de los deseos de unos y otros ciudadanos en cuanto que faculta al Estado para planificar la actividad económica con el fin de atender las necesidades colectivas, de equilibrar y armonizar el desarrollo regional y sectorial y de estimular el crecimiento de la renta y de la riqueza y su más justa distribución.

Los planes regionales, que deben constituirse en guías y referencias para la acción y no en instrumentos para el caos, han de elaborarse dentro de un marco presupuestario que delimita el Gobierno central. La idea de que nadie mejor que la región conoce sus propios problemas debe estar presente, no obstante, en el planificador. De ahí que sea una inmejorable solución la propuesta por la Administración recientemente de que sea una comisión mixta la que haga frente a los proyectos de planificación regional.

Pablo GARCIA DE SOLA

## San Alberto Magno, Patrono de los científicos

Pocas veces en la historia de la Iglesia nos es dado contemplar una figura tan universal y polifacética como la de San Alberto Magno, religioso dominicano alemán del Siglo XIII. En él se conjugan y armonizan maravillosamente los saberes más dispares y los más antagónicos quehaceres: profesor de ciencias sagradas y profanas y director de almas, fraile conventual y viajero infatigable, provincial de Alemania y maestro del Sacro Palacio, escritor prolífico y obispo ejemplar, religioso de vuelo místico y árbitro de príncipes, predicador de una cruzada y pacificador de pueblos.

Pero toda esta actividad multiforme se clarifica y comprende cuando se descubre que fueron la búsqueda de la verdad y el bien de las almas las dos coordenadas que orientaron su vida hacia Dios, meta de todos sus afanes y desvelos.

No es nuestro propósito analizar ahora cada uno de esos diversos aspectos que dan relieve a la personalidad de San Alberto Magno. Nuestro objetivo se ciñe en estos momentos a indicar someramente algunos de los valores científicos que legó a su época y a los siglos venideros, rindiéndole así un humilde homenaje con motivo del séptimo centenario de su muerte, que se celebra en este año de 1980.

Es proverbial la cultura enciclopédica de San Alberto Magno. Pero no se trata aquí de la erudición superficial del diletante. En casi todos los ramos del saber humano de su tiempo poseía San Alberto la competencia de un especialista en la materia. Y no sólo supo asimilar con discernimiento cuanto de aprovechable encontró en la tradición científica greco-latina y en la judeo-arábiga, sino que acreció también ese caudal con aportaciones de su propia cosecha.

Un ligero escarceo en el campo de las Ciencias Naturales, integradas por los antiguos en la Física o Filosofía Natural, comprobará nuestro aserto.

Numerosos estudios realizados desde mediados del siglo pasado hasta nuestros días en torno a la obra científica de San Alberto han puesto en evidencia sus vastos y profundos conocimientos sobre Física, Mineralogía, Geografía, Meteorológica, Astronomía, Botánica, Zoología, Sico-fisiología, Biotipología, etc.

También se ha subrayado su contribución al progreso de las ciencias. Entre otros muchos logros se le atribuyen ideas originales sobre la esfericidad de la tierra y la habitabilidad de la región de los antípodas. Se le menciona como descubridor de varios cuerpos químicos. "Parece cierto que fue el primero en conocer el arsénico propiamente tal". Hay alguna base para suponer que a San Alberto se debe el descubrimiento del azufre amorfo, del ácido sulfúrico, del ácido nítrico, etc. Se le proclama autor de "la primera flora descriptiva en Europa". Se le reconoce como uno de los precursores de Cuvier y de la Ecología moderna.

### ESPIRITU CIENTIFICO

Sin embargo, lo que más merece destacarse en San Alberto es su espíritu científico, tan depurado y auténtico que aún hoy, a siete siglos de distancia, sorprende por su modernidad a eminentes cultivadores de las Ciencias Naturales.

Alberto de Bollstadt fue de

por vida un enamorado de la naturaleza. Su temperamento teutónico y su crecimiento en medio de un paisaje de rica flora y fauna favorecieron el temprano despertar de su agudo instinto de observación. Más tarde aludirá en sus escritos a sus experiencias juveniles en la caza con halcones y en el deporte de la pesca.

Su vivo interés por el dato positivo y la información de primera mano se acentúa como estudiante en la Universidad de Padua y cristaliza definitivamente, durante sus años de profesorado en Colonia y París, en una de las más grandes vocaciones científicas de todos los tiempos.

En una época en que la autoridad del maestro y la especulación silogizante dominan el panorama intelectual universitario, Alberto se percató bien pronto de la necesidad de buscar un firme apoyo a las conclusiones filosóficas. El trampolín de las Ciencias Experimentales le permitirá evitar dar el salto en el vacío. Es cierto que no basta la acumulación de datos, pero tampoco son suficientes las acrobacias silogísticas.

Alberto actualiza el método experimental, más bien que teorizando sobre él, aplicándole con eficacia en la práctica. Las expresiones que reflejan esa actitud empírica se hallan esparcidas con profusión en sus escritos.

### VIAJERO E INVESTIGADOR

Aunque sólo disponía de instrumentos rudimentarios de trabajo, realizó verdaderos experimentos de laboratorio. Y como sus múltiples cargos le obligaron a recorrer a pie la mayor parte de Europa, aprovechó esta magnífica oportunidad para observar de cerca los más variados fenómenos de la naturaleza y consultar diversas bibliotecas. Consta además que, animado de admirable espíritu científico, emprendió viajes de pura investigación, desplazándose, a veces hasta regiones lejanas para visitar fábricas y minas, enriqueciendo así su saber con valiosísimas experiencias personales y prestigiando sobremanera su enseñanza.

Todavía puede añadirse que probablemente organizó un grupo de colaboradores o asistentes que le prestaban ayuda en su tarea científica, apuntándose así el mérito de ser uno de los precursores del trabajo en equipo, que tanto priva hoy en los grandes centros de investigación. No faltan en sus escritos algunos indicios que sugieren tal hipótesis.

Teniendo en cuenta todo esto, no es de extrañar que ya en el Medioevo fuese honrado con el título de "Doctor "Expertus", y que hace unas cuantas décadas Pío XII le declarase Patrono de los cultivadores de las Ciencias Naturales.

Ahora sólo nos resta añadir que no era la suya una ciencia hinchada y estéril, sino que estaba vivificada por un espíritu sobrenatural que la convertía en instrumento eficaz de apostolado y en escala maravillosa para subir hasta Dios. "Hemos emprendido esta obra, declara en el prólogo del Comentario al I de los Físicos, en primer lugar para alabanza de Dios Omnipotente, que es la fuente de la sabiduría y el plantador y gobernador de la naturaleza, y para utilidad de los Hermanos, y, en consecuencia, de todos los que lo lean y deseen alcanzar la ciencia natural".

Fr. Donato GONZALEZ, O. P.  
Convento de Santo Tomás.

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
EL MESON MAS CONFORTABLE, TIPICO, LUJOSO Y COMODO

**José García - Moreno**

OFTALMOLOGO

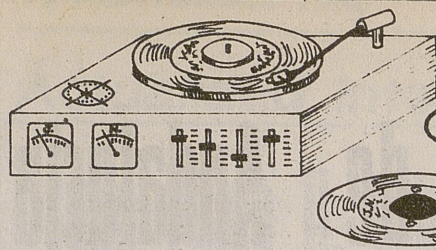
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

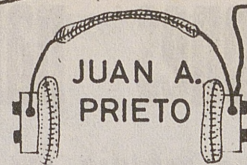
C. M. n.º 12.





# GIRANDO A 45 Y 33 R.P.M.

por



## Miguel Ríos: Una forma de vivir

"Contra el cristal"; "Vuelvo a Granada"; "El refugio" y un largo etcétera, son canciones de Miguel Ríos que plasmaron un ciclo determinado de nuestra vida. Un ciclo que se cerró, pero que sin embargo está ahí, y que resurge totalmente cada vez que pinchamos uno de estos viejos temas que nos siguen gustando tanto como antes.

Miguel Ríos fue una forma especial de rebeldía. Con su música nos apoyaba de una manera incondicional en nuestros momentos más difíciles y encontrados. Un rebelde con muchas causas, porque formaba parte de esa

juventud inconformista y contestataria que fue considerada como una "raza aparte" dentro de la juventud de su época.

En enero del próximo año se cumplirán veinte años desde que Miguel grabó su primer disco.

El ha ido evolucionando, no se ha quedado en sus épocas de joven rockero aspirante a todo. Se ha vuelto cada vez más exigente consigo mismo y ha ido buscando una forma más pura de hacer música.

"Conciertos de Rock y Amor" fue el álbum que bien pudo marcar el comienzo de la se-

gunda época musical de Miguel Ríos. En él nos encontramos ante una persona que por fin se ha decidido a hablar, sin pelos en la lengua, y que busca la comunicación mediante su música y su palabra al precio que sea. El Miguel de los conciertos de Rock y Amor es un Miguel directo, polémico y persuasivo, que se siente transportado — y nos quiere transportar — a un mundo ideal que es el de la música.

Tras este álbum vino "Al Andalus", que tuvo bastante menos éxito, pero que, sin embargo, permitió a Miguel sentirse a sus anchas en ese mundo de música árabe que tanto interés provoca en él. Una búsqueda constante de sus raíces y un deseo de elevar a su Andalucía natal.

Por último tenemos en Rock Roll Boomerang que nos presenta a un Miguel totalmente maduro y muy seguro de por dónde pisa. De este último álbum hemos de destacar este particular tema de amor que es "Santa Lucía", y que durante muchas semanas ha ocupado el puesto de honor de nuestra lista de éxitos. También son a tener en cuenta temas como "La ciudad de Neón" que según él mismo dice es "un intento desesperado por explicar que la problemática juvenil no es exclusiva de la gente joven, sino una problemática general", y "Compañera", un tema mucho más tranquilo musicalmente hablando, en el que Miguel nos da parte de su verdadera dimensión personal.

Miguel Ríos es una personalidad relevante dentro del mundo musical español. Un trabajador que, transcribiendo sus mismas declaraciones, ha tenido mucha suerte y no se ha puesto demasiado nervioso cuando no la ha tenido.

Pasa de lo que tiene que pasar, pero nunca del todo, porque es consciente de que todo, al final, sirve para algo.

Una voluntad férrea que cuenta con grandes proyectos para el futuro.

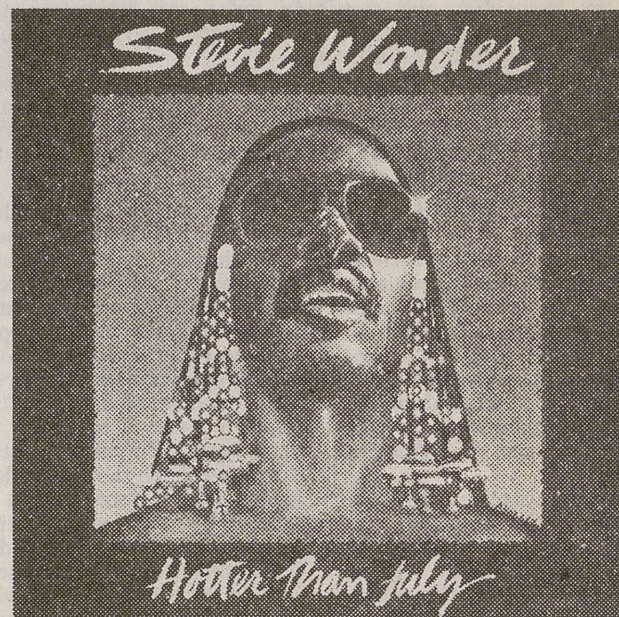
- Promoción del disco "Santa Lucía" por América y Europa.
- Música para películas.
- Álbum simple de "Evita", en el que él haría el papel del "Ché".

— Nuevo LP en el que tiene puestas grandes esperanzas.

Miguel Ríos, demuestra con cada palabra, con cada disco, que está con la juventud actual de la misma forma que estuvo con la juventud de su época; que lo suyo no es comedia ni imaginación publicitaria, sino fuerte personalidad y seguridad en sí mismo; y que su música no es sólo sonido, sino una forma de vivir.

**Conductor:**  
Circule por la derecha.

## "HOTTER THAN JULI"



Stevie Wonder es, sobre todo, negro. Y ciego. Y también un músico. Un gran músico.

Stevie Wonder representa, sin duda, uno de los mayores fenómenos musicales de las dos últimas décadas, el hombre que, según los expertos, ha constituido la mayor aportación a la música negra en todo lo que va de siglo, junto a Duke Ellington.

A sus 30 años lleva grabados 22 L.P.s., algunos de ellos dobles, sin contar antologías ni recopilaciones, a través de los cuales ha conseguido crear un sonido absolutamente universal: incluso cuando utiliza grandes formaciones orquestales, que parecerían pretenciosas en otras manos, Wonder consigue crear tal sensación que sitúa a la música en su auténtico contexto: la vanguardia pop de los años 70 y 80.

La historia musical de Stevie empieza en el 61, cuando Ronnie White, uno de los Miracles, le lleva a la sede de la poderosa Motown, en Detroit, para realizar una prueba, durante la cual Berry Gordon queda tan impresionado que contrata inmediatamente a aquel muchacho que tiene tan sólo once años y usa todavía su verdadero nombre, Steveland Morris, por diez años.

Desde los doce hasta los veintinueve años lanzaría quince álbumes, siete de cuyos temas serían discos de oro en su edición como singles... a los trece años había vendido ya un millón de

copias y ocupaba el número uno en las listas americanas... la industria del disco empezaba a ocuparse de él.

A los veintinueve años cobró su primer millón de dólares y firmó un nuevo contrato por siete años más que le garantizaba un beneficio mínimo de otros trece millones.

"Music of my mind", publicado en marzo del 72, representó el punto de partida del nuevo estilo de los álbumes de Stevie y el primero de la serie de discos de oro que ha editado... después vendrían "Talking book" (72), "Innervisions" (73), "Fulfillingne "first finale" (74), "Song in the key of life" (76)...

En el 74 recibe cinco premios Grammy y en el 75, sin haber editado ningún disco, recibe otros cinco por el trabajo desarrollado durante el año anterior.

Después de tres años de silencio, publica el ya legendario "The secret life of plants", una increíble experiencia musical que, en pocas semanas, alcanzó las primeras posiciones.

Stevie Wonder reaparece ahora con "Hotter Than July" (Más cálido que julio), su creación más extraordinaria, sin duda, impulsado por el estilo reggae beat y por una excepcional fuerza lírica a la vez, Wonder ha conseguido crear algo distinto a todo lo conocido hasta ahora, una dimensión diferente de la música pop.

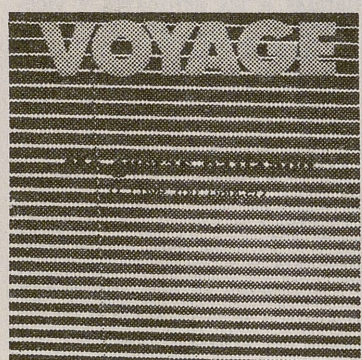
### DISCOS NOVEDADES



**EN UN MUNDO DE FRUTA ENCENDIDA**

Piero

Tema de corte romántico, con un texto sensitivo y directo. Uno de esos temas que seguro perdurarán y con el que este cantante argentino va a conseguir una vez más triunfar en nuestro país, como anteriormente lo hizo con su tema "Dos horas de Polvo".



**ME GUSTAS BAILANDO**

Voyage

Con un ritmo cómodo de seguir, incitante para bailar, y una excelente instrumentación muy bien basada en la percusión y en los teclados. En resumen otro impacto de la música disco, en esta ocasión con la garantía de Voyage.

### FUNDACION PUBLICA SANTA TERESA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE AVILA

Centro Asociado de la Universidad a Distancia de Avila

Dirección del Centro:

Colegio Nacional El Pradillo.  
C/ Valladolid, s/n. (Avila).  
Apartado de Correos n.º 144.

Teléfonos: 21 36 20 - 21 36 30.

Horarios:

- Secretaría: Mañana: 11-1. Tarde: 6-9.
- Distribución de libros: Tardes de 6-9.
- Biblioteca: Tardes 6-9 (Se anunciará su apertura).
- Clases: Tardes 6-10.

Iniciación del curso: 17 de noviembre de 1980.

Horarios de clase.—A disposición de los alumnos en la Secretaría del Centro a partir del 13 de noviembre, excepto Facultades de Filosofía que estarán el día 17 de noviembre.

### F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º5

### LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

PRESENTAMOS NUESTRO EXQUISITO JAMON ASADO CON PIMIENTOS FRITOS



Actualidad nacional

# 198.431 millones para el Plan de Urgencia de Andalucía

## El Consejo de Ministros estudió los documentos de la reforma de la estructura administrativa del Estado Futura enajenación de 27 periódicos de los Medios de Comunicación Social del Estado

MADRID.—En su reunión de ayer, el Gabinete del Presidente Suárez estudió dos documentos, representados por el ministro adjunto para la Administración Pública, señor Martín Retortillo, que contienen las líneas directrices de la reforma de la estructura administrativa del Estado que se propone aplicar el Gobierno.

Es asimismo destacable el informe que hizo el ministro de Cultura sobre el futuro de los Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE), cuya enajenación está prevista en un proyecto de ley que el Ejecutivo remitirá próximamente a las Cortes.

El Consejo aprobó la propuesta de aplicación de la primera anualidad del Plan de Urgencia para Andalucía (PUA), presentada por el ministro de Economía y Comercio, cuya asignación se eleva a 198.431 millones de pesetas. Esta cifra, que se invertirá a lo largo de 1981, excede en más de 7.000 millones de pesetas a la cantidad que se solicitaba en el PUA.

La financiación de los 198.431 millones de pesetas se desglosa, según el texto aprobado por el Gobierno, de la siguiente forma: 70.932 millones por el capítulo 6 del Presupuesto General (inversiones directas del Estado); 18.395 millones por el capítulo 7 del Presupuesto General (inversiones de organismos autónomos); 54.359 millones por inversiones de empresas públicas; 4.745 por inversiones de la Seguridad Social, y 50.000 a cargo del crédito oficial para financiar inversiones.

El Consejo dedicó especial atención a un informe presentado por el ministro adjunto para la Administración Pública en relación con la situación de los es-

tudios y acciones encaminados a hacer efectiva, de forma gradual y continua, la reforma de la Administración, así como sobre los compromisos y primeras medidas que el Gobierno se propone adoptar en esta materia, contenidos fundamentalmente en sendos documentos titulados "Instrucción General sobre la Administración Pública" e "Instrucción sobre gobernadores civiles". Ambas instrucciones fueron objeto de detenido examen en la reciente sesión constitutiva de la Comisión Delegada del Gobierno para la Administración Pública.

La reforma de la Administración Pública, objetivo prioritario para el Gobierno viene exigida, en primer término por la Constitución, que sienta como principios básicos de la acción de aquélla los de eficacia, jerarquía, descentralización, desconcentración y coordinación. Resulta además necesario adecuar las distintas Administraciones públicas a la emergencia del nuevo modelo de Estado surgido por el desarrollo de las autonomías, y en cualquier caso el "aparato" administrativo.

### EDUCACION: CONVENIOS CON MUNICIPIOS TITULARES DE CENTROS

A propuesta del ministro de Educación, el Consejo ha acordado autorizar la firma de convenios singulares con Corporaciones locales, que son titulares de centros de Bachillerato, con el fin de subvencionar las obligaciones que aquellas asumen en el mantenimiento de estos centros. La medida afecta a setenta y nueve institutos de treinta provincias y se beneficiarán de la misma un total de nueve mil novecientos cuarenta y cuatro alumnos.

### AGRICULTURA: REPRESENTATIVIDAD EN EL FORPPA

El Gobierno, a propuesta del ministro de Agricultura, ha aprobado un real decreto por el que se regula la representación del sector privado en el Consejo General y en el Comité ejecutivo del FORPPA.

El real decreto mantiene la paridad existente en el Consejo General, siguiendo con ello los ejemplos de organismos similares de los países miembros de la CEE, entre los representantes del sector público (14) y los del sector privado (14).

De los 14 representantes del sector privado, diez corresponden a los agricultores: a través de organizaciones profesionales agrarias, de empresarios o mixtas, de empresarios y trabajadores (5), de Cámaras Agrarias

(3), de Cooperativas agrarias (1) y de SAT y APAS (1). A ello hay que añadir los representantes de la industria agroalimentaria (1), de los comerciantes alimentarios (1), de las Cámaras de Comercio (1) y a las amas de casa y consumidores (1).

### TRANSPORTES: MODERNIZACION EN LOS AEROPUERTOS DE MADRID Y MALAGA

A propuesta del ministro de Transportes y Comunicaciones, el Consejo ha autorizado el gasto y la contratación de las obras del proyecto de "galerías de paso a la plataforma y embarque en el aeropuerto Madrid-Barajas" por un importe de 189.952.580 pesetas.

Dichas obras comprenden la construcción e instalación de paralelas para efectuar las operaciones de empaque y desembarque desde el Edificio Terminal Nacional del Aeropuerto de Barajas a las aeronaves y viceversa, y resultaban imprescindibles para posibilitar la puesta en servicio del mismo. Con dichas paralelas, que podrían adaptarse a los tipos de aviones más frecuentes en los vuelos domésticos, unidas a otras galerías de paso, se cubrirá óptimamente el servicio de embarque y desembarque de pasajeros, con la consiguiente mejora en comodidad.

Igualmente se han autorizado el gasto y la contratación de las obras del proyecto. Nueva Central Eléctrica con dos grupos de 2.625 kw. en el aeropuerto de Málaga, por un importe de 211.479.710 pesetas.

### CULTURA: MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS

A propuesta del ministro de Cultura, el Consejo ha aprobado dos reales decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos la iglesia parroquial de San Martín, en Callosa de Segura (Alicante) (siglos XV-XVII), y la iglesia de San Martín, en Rejas de San Esteban (Soria) (siglo XII).

El ministro de Cultura informó al Consejo sobre la cadena de MCSE, que en la actualidad agrupa 27 periódicos diarios y en la que trabajan 2.956 personas, con unas pérdidas de 1.200 millones de pesetas (excluido "PUEBLO").

Expresó también, como ya hizo en su reciente intervención en el Congreso para exponer las líneas generales de actuación del Ministerio, su criterio de que en una sociedad de modelo occidental no resulta congruente el mantenimiento en manos del Estado de estos órganos de Prensa, ya que tal situación parece contraria a las exigencias del pluralismo informativo característico de los países de nuestra órbita cultural. Por otra parte, dichos órganos gravan en su conjunto los Presupuestos Generales del Estado.

Confirmó también la próxima remisión a las Cortes Generales de un proyecto de ley que permita la enajenación de estos órganos. Dicho proyecto garantizará, en todo lo posible, los derechos adquiridos del personal adscrito a los MCSE, ofre-

ciendo diversas alternativas. Por sus características especiales, el diario "PUEBLO" será objeto de un tratamiento distinto.

### NOMBRAMIENTOS

Fiscal general del Estado, don José María Gil-Albert Velarde. Director general de Relaciones con la Justicia, don Javier Moscoso del Prado y Muñoz.

Copresidente del Comité Conjunto para Asuntos Político-Militares-Administrativos, creado por el Tratado de Amistad y Cooperación entre España y los Estados Unidos de América, vicealmirante don Tomás Clavijo Navarro.

Subsecretario de Hacienda, don Jesús Fernández Cordeiro. Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, don Adolfo Sánchez Martín.

Delegado provincial del Ministerio de Educación en Vizcaya, don José Ignacio González Guerrero.

### POR FIN, SE ACORDO UN "ORDEN DEL DIA" PARA LA CONFERENCIA DE MADRID

Tras consultar con Moscú, la delegación soviética dio el "sí" definitivo. Eran las seis menos veinticinco de la tarde de ayer cuando el grupo encargado de solucionar los problemas pendientes de la fase preparatoria de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea llegaba a un acuerdo definitivo. Quedaba así desbloqueado el desarrollo de la "cumbre" para la distensión. Es a partir de ahora cuando los trabajos transcurrirán con normalidad.

Están a punto de ponerse en marcha todos los engranajes de la Conferencia de Madrid, tras los sobresaltos diplomáticos y los relojes parados de los últimos días. Han sido Austria, Suiza, Chipre y Yugoslavia las artífices de la fórmula de compromiso. Desde el próximo lunes hasta las Navidades —con excepción de una semana, que se dedicará a la presentación de nuevas propuestas— se revisará el acta de Helsinki (incluido el tema de los derechos humanos). Después de Año Nuevo, hasta finales de marzo, se discutirán iniciativas de distensión, sin que sea posible volver ya a examinar el cumplimiento o no del acta de Helsinki.

### DESTITUCION POR EL GOBIERNO DEL CAPITAN GENERAL DE EL FERROL

El capitán general de la zona marítima del Cantábrico, con sede en El Ferrol, almirante don José María de la Guardia y Oya, ha sido destituido por el Gobierno, por haber considerado inadecuadas sus actuaciones en relación con la fuga del barco ecologista "Rainbow Warrior". El citado buque se escapó el pasado sábado del puerto de El Ferrol, donde estaba custodiado desde el mes de junio, en que fue apresado cuando entorpecía las faenas de pesca de varios balleneros gallegos.

## Fábrica de puertas metálicas

SOLICITA

# DISTRIBUIDOR

PARA LA VENTA Y MONTAJE DE SUS FABRICADOS

**Cierres enrollables  
Puertas basculantes**

**Y OTROS PRODUCTOS MUY INTERESANTES  
PARA INDUSTRIALES CERRAJEROS**

Interesados, dirigirse por escrito a:

## PUERTAS CUBELLS

APARTADO CORREOS NUM. 29  
VALENCIA



Actualidad internacional

“Juan Pablo II, estamos a tu lado”

El Papa fue recibido con 21 salvas, a su llegada a Alemania

Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, que llegó hoy a la República Federal de Alemania, fue recibido con veintiuna salvas en el aeropuerto de Bonn-Colonia, antes de descender del avión que le trajo desde Roma.

“Juan Pablo II, estamos a tu lado”, gritaron las personas congregadas en el aeropuerto para recibir al primer Papa que visita Alemania desde hace dos siglos.

A las 9 horas y 5 minutos, el Papa descendió por la escalera del avión y besó el suelo. Inmediatamente, fue saludado por el Presidente de la República Federal Karl Carstens y, seguidamente, por el ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, en representación del Gobierno federal de Alemania.

A continuación, estrechó la mano de representantes de la Iglesia Católica en Alemania y se dirigió hacia el podio desde el que escuchó los Himnos Nacionales del Vaticano y Alemania Federal.

Poco después, se iniciaba el programa previsto con motivo de esta visita del Sumo Pontífice de Roma a Alemania.

LOS SECUESTRADORES DEL AUTOBUS ESCOLAR BELGA, FUERON ENGAÑADOS Y REDUCIDOS POR LA POLICIA

El secuestro de un autobús escolar belga, con nueve niños y un profesor a bordo, que perpetraron ayer tres individuos jóvenes, mantuvo en vilo a toda Bélgica durante nueve horas. Los secuestradores, provistos de un pequeño arsenal, pedían realizar una intervención ante las cámaras de televisión y “negociar” un “imprescindible cambio social”. Tras nueve horas de tensión, la Policía belga, ayudada por los ministros de Justicia e Interior, consiguió engañar a los secuestradores, que pusieron en libertad a sus rehenes creyendo que finalmente podrían hablar por televisión. Pero los técnicos del estudio no eran sino policías, que se abalanzaron sobre ellos y los redujeron sin dificultad.

TURRON EN EL “MERCADILLO” DEL RASTRO



Independientemente de que en los comercios de Avila se esté ya vendiendo, ayer salieron a la calle los primeros turrones de la temporada, en uno de los puestos ambulantes instalados en el Paseo del Rastro. Estos primeros turrones tuvieron un éxito

notable y el puesto se vio constantemente rodeado de público que adquirió, cuando falta más de un mes para Navidad, el dulce típico de esas fiestas

(Foto: LUMBRERAS).

Dr. C. Hoyos Fitte

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenidas. C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26. Teléfono 21 13 81.

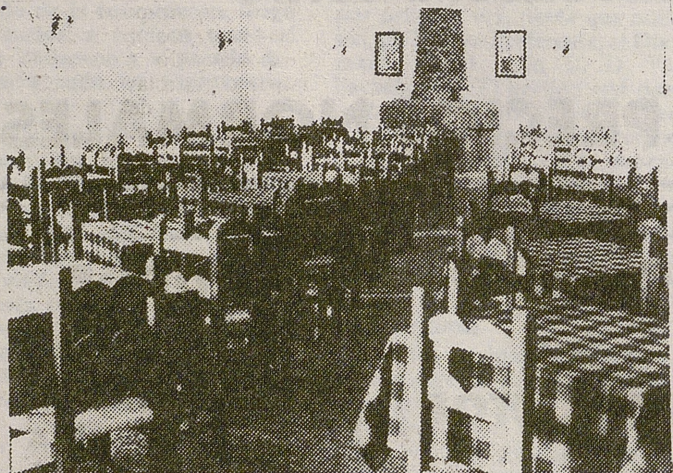
C. M. n.º 9.

No se pasará consulta desde el 25 al 28 de noviembre, ambos inclusive.

RESTAURANTE - MARISQUERIA

“GRAND PRIX”

PLAZA SAN NICOLAS, 21



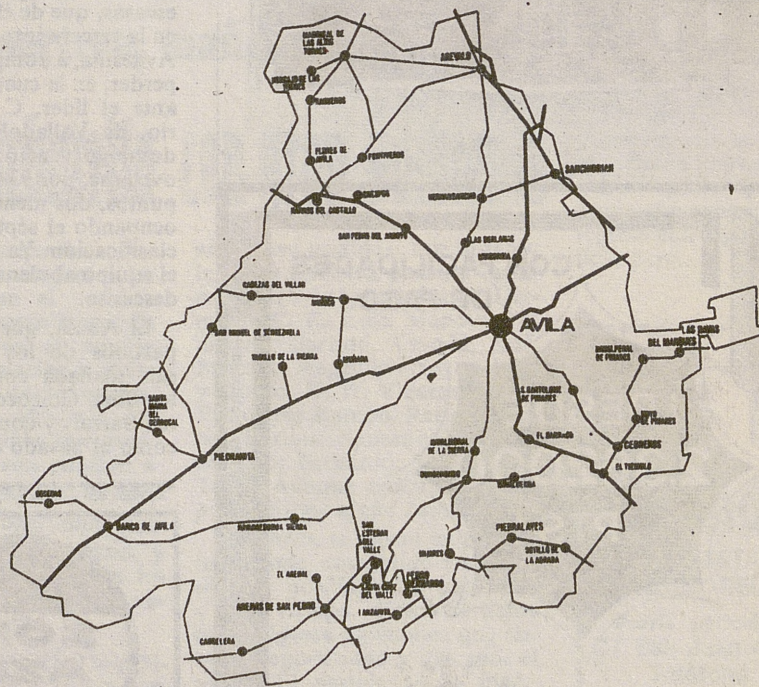
Haga sus reservas de bodas, comuniones y convenciones.

Gran surtido de menús de todos los precios

Baile gratis en Discoteca “Los Caballeros”

Teléfonos: 21 24 73 y 21 38 11

Porque...  
Juntos trabajamos para la misma tierra



La



CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

es tu Caja



Deportes Deportes

**Baloncesto**

**Mañana, a las 12, nueva actuación del Abula en el Pabellón de la Ciudad Deportiva**

**TENDRA COMO ADVERSARIO AL OLIMPICO NELSON, DE LEON**

Mañana, otro encuentro del Abula en el Pabellón de la Ciudad Deportiva. Cuando aún se comenta la extraordinaria y triunfal actuación del equipo abulense el pasado domingo, ante un rival de cuidado, el Breogán, tenemos la oportunidad de volver a presenciar su buen juego.

El calendario de Liga señala estos dos encuentros seguidos en casa, en la primera vuelta; luego en la segunda, en cambio, tendremos que estar dos semanas sin verle en el Pabellón.

No cabe duda que el cuadro local ha ido a más: de no haberse escapado aquellos dos puntos, que no se debieron escapar, en la visita del Bosconova, aunque este equipo sea de los sobresalientes, como lo acredita su segundo lugar en la clasificación, el Abula estaría con los de más arriba. Pero aún no es tarde, sobre todo si mantiene el buen juego de las últimas jornadas que le proporcionaron el triunfo en Oviedo, a costa del Universitario, y en casa, 106-89, ante el Breogán.

El equipo que nos visitará mañana, Santa Claus, que ahora ha cambiado su nombre por el de Olímpico Nelson, es muy bueno, según las referencias, escasas, que de él tenemos. Ganó en la tercera jornada a la Atlética Avilesina, a domicilio, para luego perder, en la cuarta, en su cancha ante el líder, C. D. Universitario, de Valladolid. Y el último domingo venció al Universitario ovetense, por 93-70. Tiene cuatro puntos, dos menos que el Abula, ocupando el séptimo lugar de la clasificación. Ya ha tenido, como el equipo abulense, su jornada de descanso.

El Abula, que ha ganado tres partidos de los cinco jugados, sale mañana como favorito. Si los Blitz, Goicoechea, Navas, Varas Sarraís y compañeros juegan como el pasado domingo, deben

ganar sin problemas. Pero con la condición que no lo den todo por hecho antes de jugarse el partido. Y esta victoria, que de veras esperamos se produzca, deben presenciarla todos los aficionados que, a no dudar, acudirán al Pabellón en mucho ma-

yor número que en jornadas anteriores. De que van a animar al máximo estamos convencidos. Ya saben que el partido comenzará a las doce de la mañana.

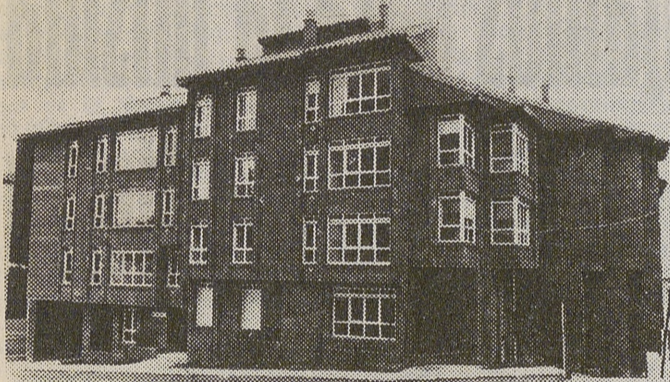
J. G. A.

**SENSACIONALES APARTAMENTOS CON GARAJE**

- A 100 metros del Mercado Grande.
- Llave en mano.
- Zona ajardinada.
- Agua caliente.
- Fachada impermeabilizada.
- Entrada de mármol.
- Parquet y plaqueta 1ª calidad.
- Con garaje y ascensor.
- Calefacción

1 ó 2 HABITACIONES

-SALON- -COCINA- -BAÑO-




CON FACILIDADES DE PAGO.

**! DESDE 2.362.000 PTS !**

**! ADEMÁS !**

**! REGALO DE UN COCHE !**

FORD FIESTA 

con alarma antirrobo electrónica H.F.  
Que sortearemos a partir del sexto comprador

**VISITENOS HOY MISMO**  
TODOS LOS DIAS DE 10 a 1,30 y 4 a 7.  
(incluso sábados tarde y mañanas festivos)

C/ Deán Castor Robledo y Ntra. Sra. de Sonsoles  
Teléfono 22 21 06 AVILA

**NEPTUNO**

- RESTAURANTE -



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES

Le obsequiamos con el

**BAILE GRATIS**

En nuestros salones...  
**Y CONSUMICIONES**



A

**PRECIOS NORMALES**



**CONSEJOS AL CONDUCTOR**

¿...SI UN ANIMAL SE CRUZA EN LA CARRETERA?

Tratar de evitar el atropello, si es posible hacerlo, sin frenar bruscamente ni hacer un viraje peligroso. Si no, sujetar firmemente el volante y continuar en dirección recta.

**Auto-Escuela Collado**

**Andrés Sánchez**

EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones

Camisería

Conductor:  
Circule por la derecha.

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!



Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

## CON QUINI Y BENITO EN EL BANQUILLO...

# Mañana, a las cuatro, El Real Avila recibe la visita del Pozuelo

### Los de Pozuelo de Alarcón, aún no han puntuado en campo contrario

Mañana se cubre la novena jornada del Campeonato de Liga en Primera Preferente y con ella podemos decir que hemos llegado al primer cuarto de la competición, tramo que ha cubierto, o debe de cubrir, el equipo abulense si no a tope de juego sí casi al tope de rentabilidad máxima, en cuanto a puntos se refiere, ya que en los ocho partidos jugados ha conseguido catorce puntos. Así mismo, los componentes del equipo están con moral elevada y si el juego de los dos últimos encuentros no ha sido brillante, ello no ha servido para minar lo más mínimo el estado de ánimo de los jugadores, que por cierto, y por parte del entrenador, se han llevado más de un "rapapolvo".

El partido de mañana puede servir para recuperar esa capacidad goleadora que tenía el equipo y que de un tiempo a esta parte se ha perdido. El rival de turno, Pozuelo, parece ser un equipo idóneo para que los encarnados vuelvan a ver puerta; al menos hasta ahora, los de Pozuelo, además de no haber puntuado en ninguno de sus desplazamientos han recibido muchos goles, tres del Urbis, al igual que en Campo de Criptana y Alcázar de San Juan. Parece que el equipo baja mucho de jugar en campo propio a hacerlo en terreno contrario, y si en casa cedió un punto en el primer partido de la competición, luego ha vencido a equipos como el Rayo Vallecano y el pasado domingo a todo un Manzanares.

Por lo que al Avila respecta tenemos que decir que hay un nuevo hombre lesionado, Blázquez II, que en un encontronazo con el meta del Urbis resultó dañado. De momento ha sido escayolado y tendrá para seis semanas, como mínimo, para que pueda reaparecer. No obstante, ya se encuentran restablecidos de sus respectivas lesiones Benito y Quini que estarán en el banquillo mañana. Según el entrenador abulense, si el partido transcurre por unos cauces satisfactorios ninguno de los dos saltaría mañana al terreno de juego con el fin de darles una semana más de descanso y reaparecer de forma definitiva en Sonseca. Así pues el once inicial será el siguiente: Quique; Blázquez I, Ortega, Pedro, Fernando; Granado, Escobar, Alvarez; Enríquez, Casanova y Arellano. En el banquillo junto a Benito y Quini

estarán el meta Gaspar y el mediocampista Brotón.

La moral de los jugadores, volviendo a reincidir en ello, tenemos que decir que es muy alta y que reina entre ellos un gran ambiente de amistad y camaradería, como quedó demostrado el pasado jueves, cuando al final del entrenamiento, todos ellos, técnicos, presidente y algunos directivos se reunieron a cenar invitados por Antonio Alvarez, en una de las ventas cercanas a nuestra capital y posteriormente tomaron todos juntos una copa en uno de los pubs de nuestra capital. Por cierto que el grupo folklórico abulense Hékaton, que había actuado en la sala a la que hacemos referencia, al percatarse de la presencia de los jugadores del Real Avila ofrecieron, para ellos, un breve recital. Una nota anecdótica, pe-

ro a la vez significativa de esa amistad y alegría que reina entre los componentes del equipo.

Volviendo al encuentro de mañana tenemos que decir que dará comienzo a las cuatro de la tarde y que se espera otra buena entrada, a la vez que se confía en que el Avila continúe la racha de victorias en el Estadio Municipal "Adolfo Suárez".

SAN MILLAN.

### LOS OTROS PARTIDOS DE LA JORNADA

San Cristóbal - Real Madrid  
Móstoles - Uralita  
Unión - Torrijos  
Sta. Bárbara - Criptanense  
At. Madrileño - R. Vallecano  
G. Segoviana - Urbis  
Manzanares - Sonseca  
G. Alcázar - Villaverde

## TERCERA PREFERENTE

### Derby local en la Ciudad Deportiva, mañana, a las 11,30

## Diamante C. F. - U. D. Villacacharrita con gran ambiente

Mañana, en la Ciudad Deportiva de la Juventud se medirán por primera vez, desde que militan en Tercera Preferente, el Diamante C. D. y la U. D. Villacacharrita. El partido está despertando un enorme interés entre los seguidores de los dos equipos de nuestra capital y se espera que sean muchos los aficionados que estén presentes en la "Deportiva" para presenciar este derby entre los dos equipos que ascendieron la temporada anterior del Grupo XVIII de la Tercera Regional.

Los dos equipos han preparado con especial interés el partido a lo largo de la semana, pero es evidente que los unos a los otros poco se pueden engañar, dado que se conocen más que

de sobra, aparte de que los entrenamientos los dos conjuntos los llevan a efecto en el mismo campo y a las mismas horas. Es por ello que nada se pueden ocultar Luis y Palacios o Palacios y Luis, que tanto monta. Pocas novedades ofrecerán los equipos y es posible que repitan alineaciones, con relación a

LA SANGRE tiene que provenir del ser humano, y solamente de él que ha de donarla libre y voluntariamente.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

anteriores partidos. Por lo tanto los once iniciales, podrían variar muy poco de los siguientes, Diamante C. F.: Luis; Manolo, Venancio, Garrido, Chuchi; Javi, Moreta, Angelillo; Yeyo, Juan y Gordo. U. D. Villacacharrita: Paco; José Ramón, Resina, Fontán, Enrique; Saucedo, Morcillo, Manolo; Bernardo, José Pedro, Tony. Aunque como es lógico puede surgir algún cambio.

Así, pues, se espera un partido interesante, competido y con las mismas posibilidades para uno y otro equipo. Nosotros desde estas páginas esperamos que reine la deportividad y que gane el mejor. El partido se ha fijado como "Medio día del Ayuda al Clud".

S. M.

repiten su gran actuación del segundo tiempo en el partido jugado el pasado domingo frente al Deportivo Arenas, se pondrán a la altura del adversario y de ello saldrán ganando los espectadores.

Saben los abulenses que deben respetar al máximo al Colmenar, pero no temerle. Lo que hace falta es que la suerte no les dé la espalda, como en los últimos viajes.

Volviendo al líder, digamos que los cuatro partidos ganados en casa fueron a La Granja, Atlético Velilla, Torrejón Promesas y Galapagar; triunfó en sus viajes a Cebreros y Arenas de San Pedro, empatando en Guadalajara con el Hogar Alcarreño, en la primera jornada. Así, de los ocho partidos jugados ha ganado 6, empatado uno y perdido otro. Es el máximo goleador del Grupo, con 25 tantos, y el cuarto menos goleado, con 10. Tiene 13 puntos reales y 5 positivos.

El entrenador residencial Nacho parece que sacará a los mismos hombres que el domingo anterior, dado su buen rendimiento; la única duda puede estar entre Celes, ya recuperado, o Navarro, al comienzo del partido. Hasta última hora no se conocerá quién jugará.

El partido se juega a las once y media de la mañana y la expedición abulense partirá a las ocho y media. Que el madrugón tenga compensación y la "Resi" regrese con algo positivo. Es difícil, pero...

J. GOAL.

## José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

Previa petición de hora.  
C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
Consulta de 11 a 2.

C. S. 341

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!

Vea en **Modas**  
**EL AVANCE DE**  
**Otoño - Invierno** **a n f e r**

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfono: 21 31 38

AVILA



Lotería Nacional

## Premios del sorteo de hoy

En el Palacio de Loterías de Madrid se celebró, a mediodía de hoy, el sorteo de la Lotería Nacional, en el que han correspondido los siguientes premios:

20.000 PESETAS a todos los billetes terminados en 795, 991, 495, 988, 055, 453, 634, 345, 016, 892, 956, 961, 626, 363, 779, 687 y 676.

TERCER PREMIO, 4 millones de pesetas, al número 42.515, muy repartido.

SEGUNDO PREMIO, 8 millones de pesetas, al número 49.323, vendido íntegramente en Sevilla.

PRIMER PREMIO, 16 millones de pesetas, al número 10.703, que se vendió en varias administraciones.

REINTEGRO ESPECIAL, a todos los billetes terminados en 8.

## "UN TORERO - GANADERO", SEGUNDA CHARLA - COLOQUIO DE LA "PEÑA TAURINA ABULENSE"

Corrió a cargo de Juan Mari Pérez Tabernero

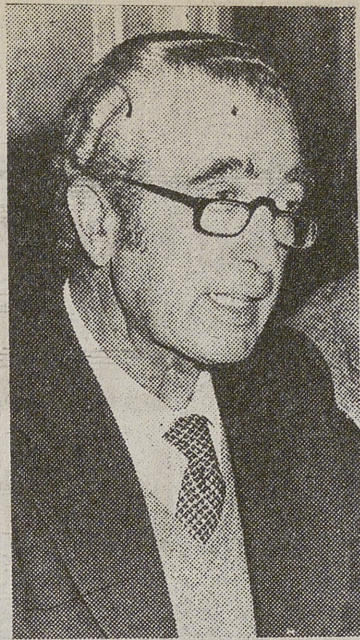
La segunda de las conferencias organizadas por la Peña Taurina Abulense, como homenaje a su antiguo presidente, don Félix Ortega Serrano (q. e. p. d.), se celebró ayer en el salón de actos de «Piquío», con una extraordinaria concurrencia de socios y aficionados. Corrió a cargo, esta segunda charla, de don Juan Mari Pérez-Tabernero Montalvo, criador de reses bravas, que desarrollaría el tema «Un torero ganadero». Junto a él ocuparon la presidencia el gobernador civil de la provincia, don Vicente Oraá Rodríguez; el presidente de la Peña Taurina Abulense (a cargo del cual corrió la presentación del conferenciante), don José Carlos Sánchez Marcos; el teniente alcalde delegado de Acción Ciudadana, don Jesús

Jiménez Arroyo; la viuda y el hijo de don Félix Ortega, doña Carmen Navarro y don Roberto Ortega, y miembros de la junta directiva de la Peña Taurina.

Inició su intervención don Juan Mari Pérez Tabernero recordando la vinculación de su familia a Avila, puesto que las reses de su abuelo y de su padre pastaron en Campo Azalvaro y en la finca de Serones, donde tenían arrendados los pastos. Manifestó su cariño y admiración hacia nuestra

pecias, gracias a los desvelos de los vaqueros y al buen hacer del cabestro «Caminante», de famoso recuerdo en la finca de San Fernando. Posteriormente adquirieron otras ganaderías andaluzas y más tarde la portuguesa de Gama, lidiada a nombre de su madre, doña María Montalvo.

Como dijo, es un ganadero de vocación y un torero de ilusión. Tomó la alternativa en Salamanca el 12 de septiembre de 1942, alternando con Manolete, Pepe



ciudad, en su doble aspecto artístico y monumental.

Hizo una breve historia de la ganadería de sus antepasados, de forma especial de la de su abuelo, don Domingo Tabernero Varas, cuando acudió a Andalucía para adquirir reses de Morube y Tamarón, que consiguieron vadear el Guadalquivir tras múltiples peri-

Luis Vázquez y Marcial Lallanda. La confirmó en Madrid y se retiró de los ruedos en 1944. Dos años —dijo— de matador de toros que nunca olvidaré.

Tras esta visión como ganadero y matador de toros, se estableció un animado coloquio en el que contestó con su habitual gracejo y simpatía, en ocasiones con

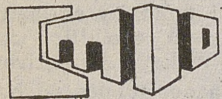
su pizca de socarronería a las preguntas de socios y aficionados.

Terminó el acto, que cerraba este ciclo, con unas palabras de agradecimiento del presidente de la Peña Taurina Abulense y de la viuda de don Félix Ortega Serrano.

(Fotos: LUMBRERAS).

Perfumes GUCCI  
Perfumería «Lumbreras»

BISUTERIA - REGALOS - ALTA COSMETICA  
SAN MILLAN, NUM. 2 AVILA



bernardino muñoz díez

CONSTRUCCIONES

# PISOS

llave en mano

COCINA AMUEBLADA

FACILIDADES DE PAGO

Teléfono: 22 10 73 - Avila

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

# MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

# Jeimer

modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 4.995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

## Noventa y seis pensionistas abulenses de la Seguridad Social, en vacaciones



A primera hora de la mañana de ayer salieron de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social con dirección a La Toja - El Grove (Pontevedra); noventa y seis pensionistas pertenecientes a

distintas mutualidades. En dicha localidad gallega permanecerán hasta el día 28 del mes actual.

Los expedicionarios partieron en dos autocares, siendo acompañados por asistentes sociales. Fueron

despedidos antes de la marcha por el director provincial del INSERSO don Mariano Martín Lozano y otros funcionarios de éste organismo.— (Foto: LUMBRERAS).